TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

Volume 27, No. 95
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (MONDAY,) NOVEMBER 10 1924 P. O. Box 260

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半
年五元叁個月貳元七五壹月壹元中國及外國每年收英金
拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠
交函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

大漢公報

中華民國十三年十月拾號

夏曆歲次甲子十月十五日

芑卷(星期壹)叁號

論說

救國芻議

救國之道有貳。一曰征伐。二曰和平。持征伐之說者曰。以武力解決不可。非聲罪致討。以武定亂。持和平之說者曰。干戈相尋。靡有寧日。非言歸於好。以和平解決不可。斯二者。持之有故。言之成理。似未可厚非。然而民國成立後。拾三年以來。靡續用兵。至今未已。而未見有若何效果也。南北政府。曾經壹度各派代表在上海議和。奉直雙方。頻聞和議條件。蘇浙兩省。曾訂和平條約。而亦未見其確能持久也。然則征伐不可以救國。和平亦不可以救國。則又何故。請言今之征伐者。大凡仁者之師。義旗之起。苟出於國人公意。則所向披靡。簞食壺漿以相迎。乃今日兵權握於軍閥之手。興師動衆。無非爭利爭權。欲伐則伐。欲往則往。固無俟徵求人民同意。民國之無義戰也。夫人而知之矣。且以暴易暴。水深火熱。其弊益甚。則又安足言救國乎

更言今之和平者。南北僅爲政府與政府相爭。南北人民何嘗有絲毫之惡感。何有不和平之可言。復何有和約之可訂。所謂和議者。不過惡軍閥之片面交涉。初未嘗利用和平。以爲緩兵之計。又或則藉口和平。以爲欺世之談。或則假托和平。以爲養精蓄銳之謀。故不旋踵而和平決裂。征伐隨之矣。夫惡軍閥猶強盜也。今試與強盜謀曰。汝當修德行道。毋若仍前之殺人放火。打家刼舍也。強盜唯唯而去。乃一轉瞬故態復萌矣。軍閥何異於是。是又何足以言救國乎。

惡軍閥之所謂征伐。固非正式之征伐。惡軍閥之所謂和平。亦非正式之和平。一言救國。非所望於惡軍閥也明矣。匪惟無望於惡軍閥。且必須革惡軍閥之命。然後可以救國。壹二人不能革。則聯合多數之人民以革之。顧國人無壹絕大之機關。誠未易聯合。即有之。必受惡軍閥之壓力。勒令解散。是人民團體終不得而聯合。將何恃以抵抗惡軍閥哉。雖然。不能求之於國內者。尚可求之於國外。吾國人民。僑商於外者。不下數百萬人。而其能聯絡此多數人。僑居於海外而無恙。苟無一絕大之機關。協力互助。要未可以一朝居也。致公堂者。華僑所建立。散布於五大洲中。總計有五百餘所。有二百五拾餘年之歷史。宗旨純善。以忠義爲歸。故中西人皆有入會。各國政府均認其爲正式社會。特准註冊

（猛墜）

▼○▲舉行週年紀念
本社訂期十一月十一號舉行一週年紀念慶典敬請
致公總分堂
達權總分部諸昆仲屆時光臨助慶并指示一切曷勝榮幸
Dart Coon Club 608 Pine St.
Nanaimo, B. C.
吼吆達權支社謹啟

雲高 片打 街東 萬源昌 門牌一百廿五 華埠
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

新到大宗 油米雜貨 水仙花頭 米糍枝干 靚槐枝干 各款糖羌 送禮佳品 色色俱全
貨價行情單印便函索當即奉上
職線(詩麼)八六五七
司理人 張華勳 張炳堅 張培祈 張陸培

▼○▲本樓在片打街西門牌五號
電話(詩麼)肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝山猩脣。鹿丁擅郁厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

▼○▲至德堂緊要啟事
加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂應時勢之要求本協同互助之義議決組織聯衛部置業招集資本購實業以開利源而固基礎業經着手籌辦訂定章程印發招股簿通函各埠昆仲知照在案量達 台覽現爲速于進行起見特公推吳業福周家崧二君爲本堂實業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠實可靠今肯不辭勞苦爲本堂效力實屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于二君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集旅成裘公私受益有厚望焉謹此佈聞

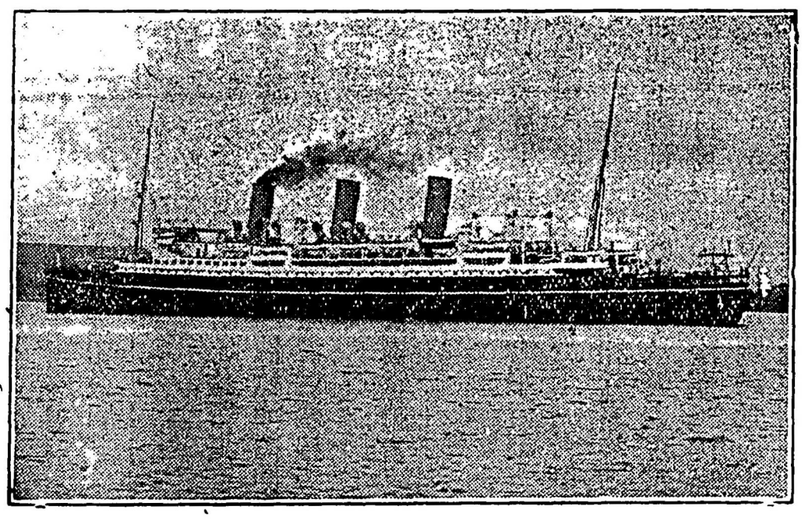
公推 周成德 周寶山 蔡冠英
吳發均 四君爲雲哥華島招股員
(前公推周成德君出發爲招股員適因事未暇同往茲公定委周振河君協同前往再爲布達)

雲哥華至德堂支部
域多利至德堂總部仝啟

茶求莫
代辦詩不亞鉄路車紙
諸君入埠請到永生接洽

詩亞亞輪船公司
本公司各船不往小呂宋

拾四日到上海
拾陸日到香港



亞洲俄國兩輪直埋上海碼頭

特別改良 本公司各船福食均用生鮮豬鷄鵝鴨在船上宰割者

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期
俄國皇后 十月廿三日
澳大利皇后 十一月六日
亞洲皇后 十一月廿日
拿加大皇后 拾二月四日

東亞客務總司理司徒旆佈

客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

司徒旆通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

存案。建設公堂焉。公堂人員。皆殷商。多富厚。具有熱誠。關懷祖國。所惜者散處四方。未易聯絡。然而其人之團體甚固也。向特無人爲其導線耳。今派人遊徧五大洲者數年。指陳救國方略。僑外則有人設法聯合。返國則有人着手進行。合海內華僑以爲之倡。率國內華人以爲之應。聯合內外國民之偉大團體。共圖救國。衆志成城。此志豈有不達。澄清中原。別有善法。聞將詳細宣布矣。潛移默化之功。雖非旦夕可圖。然而爲期不遠也夫。

世界要聞

●吳佩孚抵芝罘

山東芝罘八日電。吳佩孚被馮玉祥擊敗後。乘輪運艦抵本處。有美國驅逐艦三艘。已停泊在港口中。并准備派二百四十名水兵登陸

山東青島八日電。吳佩孚昨抵芝罘。并帶來軍隊壹載。山東陸軍當局已准備派兵將其繳械。盛傳吳佩孚或來青島。因溫樹德仍爲之効力也。本處泊有美國驅逐艦三艘日本戰艦三艘。山東陸軍領袖宣言嚴守中立。但其主張若吳軍入山東省。則將其繳械有飛機六具。交與江蘇督軍齊燮元者。已被山東當局扣留

●奉軍內之外俄兵

天津八日電。張作霖之奉軍。昨抵天津者有四枱餘輛火車。抵埔後散布於沿鐵道壹帶。但該軍之最後三車輛。則載有大炮并俄兵二百名。此俄軍將調赴進攻南京。隨則調奉軍中之日本兵兩車輛

奉軍繼續抵天津。下令嚴保秩序。據軍官稱。奉軍內有俄兵五千名日本兵四百名。當奉軍抵天津時。天津之中央車站爲馮玉祥之哨兵所守。此表示其贊許奉軍之前進

●天津警長辭職

▲奉軍搶刼段祺瑞大本營物

倫敦九日電。本京中央新聞社接電稱。陝西軍隊約有五千名。前日爲盜賊。近爲馮玉祥軍隊之一部。已侵入天津警署。要求軍餉。警察無法制止。遂皆辭退。致天津全城大爲震動。外兵在各租界中巡邏

天津八日電。天津警察廳長楊以德。因無法制止陝西軍之騷擾。已告辭其職。現天津殊爲惶恐。楊以德稱。其尤担任保護本城。免敗　之搶掠。但不能担任防政府之軍隊

張作霖之奉軍。仍然繼續由山海關流入本處。而開赴馬廠。是日下午有奉軍壹隊。搶掠一火車。內載軍事用品。標明乃安福領袖段祺瑞之大本營之物云

●勝王敗寇之如是觀

倫敦八日電。倫敦泰晤士報載北京要電稱。滿洲張作霖。星期五日由奉天起程赴北京云

北京新政府。已下命令將壹九二十年吳佩孚擊敗安福俱樂部後。被剝奪職位之官員。概行恢復其日前地位及名譽。張作亦恢復其舊職位。此消息爲表示日本在中國之地位。已得壹新優勝形勢

●吳佩孚或離山東

東京八日電。據山東報告。吳佩孚在該處。祇得有些少歡迎。吳氏或要再逃赴上海或日本。至關於吳氏欲逃來日本事。日本外交部稱。若吳佩孚爲私人的來居日本。不再圖擾亂中國。則日本不加反對

●黃郛內閣贊成逐宣統

▲段祺瑞却大反對

北京八日電。將清帝宣統由紫禁城逐出事。係由北京新領袖馮玉祥所決定。而馮氏經得黃郛內閣贊許。然後施行。逐宣統時。訂立一新條件。將其每年恩俸由四百萬元減爲五十萬元。現宣統安居其父家中。天津八日電。前內閣統理段祺瑞。現向北京政府提出抗議。反對將清幼帝宣統由皇宮逐出。謂此舉有違犯清帝退位訂立之條約。段氏并警告馮玉祥。勿將各寶物遷出宮殿中

據本處昨接得報告。吳佩孚已抵山東龍口

●中國擬組聯省政府

倫敦八日電。據接東京非確電訊稱。中國各省。提議組織聯省政府。京城則由北京遷往漢口或其他中點大城。聞勝利之陸軍領袖。贊成此計劃

●陝軍開離天津

天津八日電。胡景翼所部之陝西軍隊。前本係盜賊。昨日離天津向北京前進。此賊軍開拔後。天津居民甚爲歡喜。聞該軍隊乃反對馮玉祥之北京新政府。而馮氏乃將此軍隊之領袖吳佩孚推翻也。據本處昨晚接得報告稱。奉軍領袖張作霖。是日將由奉天來天津云

●美海軍准備登芝罘

上海八日電。美國駐中國艦隊司令華盛頓氏提督。今晚佈置將美國海軍四隊。在山東芝罘調上陸。每隊六十名。以保護外人租界及廟山一帶。廟山乃美教士居住之地。因吳佩孚及其軍隊三千人。在該處登陸。或發生戰事。吳佩孚乃於三日由天津開行。昨晚報告抵芝罘港口。並有兩艦宣佈獨立云

●日美開戰導火綫說

日本大阪八日電。本處屬於保守黨之報著論云。若美國海軍。於明年正月間將太平洋艦隊集合於夏威夷島（檀香山）操練戰術。則日美兩國不免登生戰爭。緣美艦隊操練之目的。即研究如何與日本戰也。其所異於切實戰爭者。則爲艦隊不由菲臘濱直赴夏威夷島。若美艦隊行此操練。由其戰術之觀點。誠不啻對日本開　云

●日人之星洲復築港觀

東京八日電。英國保守黨組閣成立。英國在星加波築軍港問題　或復活動。是以本京新聞極注意此事。據東京朝日新聞報稱。美國或召集第二裁軍會議。因星加波軍港案。確能令遠東形勢糾紛。但美國防止日本加入此會議。以免得保留云。又讀賣新聞報稱。英國對於星加波海軍港復活問題。此事在所不免。此爲列强注意東亞防護政策之基礎。尤以日本爲要云

●日本學校注重兵操

東京八日電。據陸軍部之計劃。日本各中學高等學校及各大學。將倣美國大學之後備軍官練習團之例。不日施行陸軍教授訓練。現目常備陸軍之軍官。將附於全國中各中學及高等學校。惟自日本重組軍隊後。決行減少四師團。約有軍官及軍隊二千名解職。以作此種服務。惟日本各學校。由小學以上。其課程中已有軍事操練云

●奧國火車停頓

維也納八日電。奧大利全國各鐵道工人。七號夜半已宣告罷工。此則將奧國經濟完全停頓。奧國內閣因調處失敗已辭職。此事之發生。乃由鐵道工人薪金問題。現聯合鐵道總理亦辭退。但現任內閣仍繼續執行其政務。以俟新內閣成立爲止。據維也納報紙載稱。意國及捷克之鐵道管理人。欲行干涉。俾得保証其火車在奧國行駛。因火車在奧停駛以來。實有影響其權利

●法無政府黨欲對付美使

巴黎八日電。巴黎中央委員之無政府黨。昨晚開大會。反對將沙咕雲失地氏定罪。警察則立在無政府黨會議室及美國公使館。以防止發生暴烈舉動。在該會演講者。不特是無政府黨。且有共產黨等。宣言必要有所舉動。以直接對付美國公使。當時有三千人應聲附和。即欲列隊向美國使館前進。惟後被警察擊散。至無政府黨之劇烈演講。致令衆人忿怒。其於下星期五日。再召集第貳會議。其結果或發生暴動

本埠新聞

●崇義會對院欵之主張

香僑對於提欵問題。意見互異。茲崇義會爲此事致函雲埠分處。有所表示。其原函云。逕啟者。自滙欵議起。邑僑主張各殊。敝會爲捐款者之一。對斯問題。茲有所主張者。貴分處職員會通過之提欵辦法。敝會亦認爲妥善可行。顧竊謂先待解決者。

雲高華埠　哥林比街

國中興班

▲十壹月拾號（即禮拜壹晚）六點半開演

新辦到全班男女上等角式開演

先演賀壽送子　全用十色新衣

艷情俠劇成套　菱塘倩影

（內）梅國丈逼皇禪位　白安全救國存忠

（附）沽美酒佳人遇貴　舉義師殺奸回朝

（全班落力拍演）

賣票處聯盛金舖

片打街東門牌一號　喊線詩慶四二九五

今朝香港滙價每百五十四圓九五

▲天寅銀行

●擇氏久證禪緣精研医術獨步眞江慈悲濟世名不虛傳照三益海外二十餘年医理証候莫止萬千症無大小藥到病痊花柳治法尤爲萬全素根永斷無孽無偏自製九散效驗如仙丹成九轉名揚八埠僑胞購用疾苦骨碑各埠群友倘遇病纏請將原委詳列信端按症發藥決不藉延郵寄自理藥金惠光諒此佈告惟照不宣

Chee Sen, 108 Queen Quay West, San Francisco Cal. U.S.A.

●仙方參茸特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫並無毒質自然斷癮

●參茸五鞭壯陽丸　每兩貳員六●婦女調經止痛丸　每盒壹大員

●參茸四鞭補腎丸　每兩壹員八●婦科調經孕育丸　每盒壹員一

●海狗鞭止遺精丸　每兩壹員八●婦科白帶空實丸　每兩壹員五

●四鞭固本衛生丸　每盒壹員一●內消花柳解毒丸　每兩壹員四

●男子夜夢遺精丸　每兩壹員五●花柳牛黃瀉毒丸　每盒銀柒員

●參茸武漢大補丸　每兩壹員四●花柳搜毒珠玥丸　每盒銀陸員

●補腦安心寧睡丸　每兩壹員五●花柳入骨疔毒丸　每盒銀陸員

●勞傷致血吐血丸　每兩壹員四●花柳白濁止痛丸　每兩壹員六

●治小腸疝氣痛丸　每兩壹員二●日久虛滑收濁丸　每兩壹員六

●接骨止痛牛黃散　每罐壹員六●鹹舟止痛珍珠散　每罐壹員八

●消痔止大便血丸　每兩壹員四●驅風濕祈蛇膏藥　大張銀六毫小張銀三毫

●男女蝴風止痛丸　每兩壹員七●風濕肯痛脚痛丸　每兩壹員二

●即止心痛肚痛丸　每兩壹員六●寬筋健步養血丸　半料銀陸員

●探花助長丸　每盒伍員●慾情御女丹　每盒伍員

助小丈夫得此助長　與趣是無不亦樂乎　英姿爽風來酬戰祇羨駕駕不美仙

●加料參茸五鞭壯陽種子丸　每料三十元　每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲强漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽委。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸　每料二十元　每兩一元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。

●久戰不洩如意丹　每盒銀五元

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透嘗個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖槍敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。辜負香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能貫其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳驟縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之

金山大埠竺西氏醫生披露

▼○▲本報特告

香港求是週報。第卅九期已到。僑胞欲知粵局。請速購閱。

本報啟

▼○▲承受廣告

啟者衾巴崙埠中和堂唐人藥材生意前日係關淦華所創至今關淦華回唐將生意全盤頂與關禮堂承受準於十一月捌號在本舖交易清楚倘各親朋梓友有數目與中和堂有涉者祈早日到來報明取妥如期不到日後有數不干承受人之事承受後仍以中和堂字號貿易日後生意盈虧與淦華無涉特字聲明以免後論

衾巴崙埠關禮堂啟

▼○▲致公總堂催繳各項捐簿通告

啟者計是年本總堂代行發出林安德譚齊楊衢阮盈岑龍王擴納之舟費簿劉好之訟費簿黃鳳華林立本之恤欵簿繳回者固多而未繳回者亦復不少年將終矣仰未繳者從速捐繳俾清手續免碍會務前途是所切盼

拾三年　拾壹月叁號　致公總堂特告

▼○▲肥料平沽

啟者本公司有耕園肥料出賣每車取價銀壹元成帮論卡計者另議華友光顧格外歡迎本店在北班拿卑區皇家街

Endot stock Co. Cov't St No:th Burnaby.

茵鐸股份公司啟

▼○▲恭辭旋粵

啟者弟因事回唐叨　蒙各同志兄弟親友惠賜厚貺及設筵餞別隆情高誼感激靡既所期各同志兄弟親友與弟一概數目　仰早日如數交馬本才兄收入便妥乃因行期匆匆未遑逐一踵門道別殊深抱歉爰綴數言以鳴謝悃　弟馬才拜啟

尙有二事。壹則欵既滙去。是貴分處數目。可謂暫告一結束。惟進支詳情。未見有所宣示。是爲清手續計。應由邑儆大會公選二人先審核進支各數。以悅羣情。想貴執事如欲彰廉正無私。當必樂於財政公開也。次則滙存港行之欵。達五六萬元。域埠分處幾幾八千之數。尙有四人署名。則此間巨欵。保管更不可不愼。故敝會建議於黃蕭劉吳四君外。再由大會選多壹人或二人簽署附貯。以昭愼重。敝會愛護邑公嘗院。不落人後。燕函所陳。敢信於院務屑弱。聲出無力。家人則環繞寢前。備述報紙登載控告該秘探事。奧氏于保釋後。曾詣婦家慰候多次云

●○○○反對買都緬寅樓爲市廳　▲市會於七日會議。宣讀樓宇紀發來長電報。謂前擬購都緬寅樓爲市政廳。取價五十萬元。今可相就減至四拾萬元。因從某項入息。可收回該拾萬元。故能照現定之價發賣云。各人隨投票取決。結果壹致反對買樓。反對之理由。謂本市若買該樓。每年失去稅銀萬元。且該地址不合爲市廳云

●○○○印犯逃去復被獲　▲印人和沙華勝及山打勝氏兩人。在片市佐治埠被控竊款五百元。由警差押解來本埠。但中途逃去。現該兩印人被本市偵探拘獲。被告延律師戴崙氏。求判官麥富路氏准保釋。判官隨限每名具保單五百元。方得釋出候訊。該印人名和沙華勝氏者。偕同一白妻。嬌愛而有學問。和氏曾在片市佐治坐監七日云。該案於星期三交判官麥氏審理。

●○○○紀念爲國殤者　▲市長奧雲氏。捌號發出布告云。是月拾一號（即星期二日）爲休戰日。本市各居民。要遵於該日上午十一時。靜寂兩分鐘久。以敬重大戰時爲吾人奮爭及大犧牲之人云。該午在戰勝公地紀念碑。舉行簡短紀念禮式。市長則代本埠市民親置花圈於石碑前。午時十二點半。則在大衙草場行追悼禮。以紀念大戰陣亡之兵士

●○○○香儀大會情形　▲籌辦香山公醫院分處。昨日下午二時。假座戲院開邑儆大會。到者樓下坐滿。黃芳略宣布。即命劉蔚成主席。請書記宣讀各處來信。并請蕭女士演講將來辦法。先後討論者有潘仲堅黃文德趙屏珊林燕波等君。各均贊成提款。唯某甲對於提欵善後法。正有所獻議。而在座者出以輕忽態度。秩序甚紊。鼓掌者有之。退席者有之。舉手者有之。頓足者有之。喝鬥鬥者有之。後主席鳴鈴維持秩序。有頃。主席不俟出席者詳細討論提欵利害。即付表決。衆亦囂然起立照大埠總籌辦處辦法。滙欵回港。至對於崇義會來函所主張。并未討論及。亦無請及該會代表。陳述壹切。主席便宣布散會。據目擊會議者言。此次就大體觀之。實爲瞎鬧壹場而已云

●○○○警伯習槍　▲本埠警察現開始練手鎗。已在警局士庫底小射的場操練。星期二日則大行練習。據警長鄧氏稱。余之首次工夫。係欲使去夏練習不成就者。鑑定鵠的槍射。至操習上達者。則再實習。警部人員已組織一短槍俱樂部。將在警局射場競賽云

●○○○西少盜車判監　▲西少年夏利頓氏。年拾九歲。轉臣氏年廿歲。最近由平原諸省抵埠。因盜自由車欲潛逃過界。七日在美國布連埠境界。被移民員扣留。本埠偵探烏連及警官佐治李富皓氏。聞訊馳赴邊界。查詰後將該兩犯解回訊辦。八號早審訊。夏氏供認盜汽車。由法官梳氏判監禁一年。轉氏亦控爲盜車案。延至十二號審訊

●○○○雪花初現　▲喜市定區及本埠東方高原。八號晚忽絮雪紛下。但不久即止。此爲是年本市附近降雪之首次。駛來本埠之自由車。其頂及車身。均滿鋪白雪。

●○○○又拿壹惡藥犯　▲華人馮德（釋音）。上星期被偵探力忌及覓治氏拘逮。控爲藏片烟案。延至是星期提訊。限具保單三千。乃准保釋。初偵員之線人。與被告訂購五兩庄之片烟七罐。每罐值銀四十五元。偵探等則匿于該兩人會合處。迨交易時偵探突起拘之。該案發現後。據檢查員戾愼氏稱。最近將營毒藥業者定重罪。法律嚴禁。料華區華人恐慌已拋棄其售片烟曲京等業。祇有毒藥首領。尙浪費其時候於片烟及與其惡友來往云

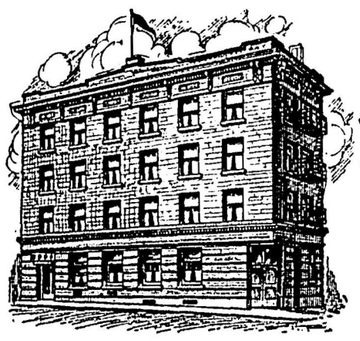
●○○○匪徒圖刦麵包店　▲尼路愼街壹壹二號法蘭西士製麵包店東主市堅倫氏。八號晚報告警察。謂該晚九時。有壹匪入店索取銀櫃內銀兩。製麵包者令其行去。該匪遂退至門邊。拔出手鎗。連放兩响。彈丸轟入麵包櫃內。匪即奪門出。向黑處逃去。余妻聞聲出店。目擊情形。兩人均心驚戰慄。該匪穿灰色大褸急帽及笠巴靴云

加屬新聞

●●●警長受賄被停職　▲滿地可埠七日電。市廳行政董事。現欲使警長表晏者氏。停職三個月。因他承認有受賄敗德情事云。

●●●拖船遇險　▲域埠八日電。加屬太平公司拖船給利琴號。曳一運貨船。是早在稍富地島西方搦淺。本處該公司辦事所接到無線電後。即遣救生船矢輔號馳赴救援。該拖船有海員拾二名。駁船則已下碇無恙。公司人員深信救船抵該處時。難船或值潮漲。可浮起繼續航行

維多利埠



華僑旅館
WAH QUE HOTEL

Phone 864
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

樓高叁層唐埠相連交通便利絕少囂塵地方清爽空氣新鮮房間寬敞充足光線新式傢私牀褥乾潔冷有煖龍水有涼熱色色俱備無不特別長居暫住價錢平極如蒙光顧格外迎接

▲本旅館設在衾間街與士多街角（即乃廄車站對面）

▲本旅館與提督詩丕亞藍煙通船公司華人代理處最相近旋唐諸君更爲利便

▲電話　八六二

本館主人啟

▼○▲雲埠達權社啟事　二則

啟者本社全年月費全賴社員繳納月費以資維持按月照繳者固多今則社務日見發展。費亦覺日浩繁。凡未繳納月費者仰即照章繳來。以昭劃一而符定章是所切盼

本社當任職員將屆期滿應遵章預期選舉賢能及期交代茲定期拾一月卅號爲初選期拾貳月七號爲複選期兼清算數仰目我社員依期蒞會選舉切勿放棄責任爲盼

▼○▲雲埠沙堆公安總會催收電

話捐款及年費

啟者本總會昨星期晚全體會議通過準將電話捐款手續限期拾壹月內結束經派出專收員拾三名分爲叁隊如認捐未交者請祈照結束期內候專收員到收。安交抑直接交到廣源生美綸兩財政部亦可抑有鄉儕前日未捐者亦要依期內捐助倘是月仍不能結束則將各人之名寄回鄉中閭局與公安支會共同辦理本總會可告結束矣至於本總會年中費用浩繁令賴我鄉儕繳納年費以資維持現繳納者固多而未繳納者亦復不少仰祈早日交來以應支需可也

▲甲隊　廖烈霞　廖宏堯　李祐濃　李奕榮　曾經

▲乙隊　廖廷佐　廖伯良　胡世泰　林濃斌

▲丙隊　宋九妹　胡世定　廖勳錫　胡世楨

十三年　拾壹月七日　雲埠沙堆公安總會啟

▼○▲溫寧中華聖公會謝啟

啟者本月四號爲本會新堂所落成舉行開幕典禮荷蒙本埠致公堂國民黨與工商梓里等及外埠各團體各教會並青年會各界華僑諸君惠賜像私賀儀祝詞祝電菓餅等物仝人等拜領之餘不勝銘感特誌數言藉鳴謝悃

拾三年　十壹月十日　雲埠中華聖公會仝人鞠躬

▼○▲都郎度致公堂十四年職員表

▲會長李瑞門　林道壬

▲書記鄭　職　林鶴年

▲議長黃壽如　黃晃昌

▲管數李祕鐸

▲庶務司徒文源

▲評議員　梁槐　張儀　李世超　張樞炳　林長安

張錫敦　張錫流　劉煥　關華　林德修　鄺基

司徒俊椿　司徒俊燃　黃忠立　鄭邦　林寧　關崇修

張文輝　關暢　李希炎　潘銳學　潘邦　伍尙啟

麥祚武　英國都郎杜埠致公堂啟

▼○▲都郎度致公堂十四年職員表

▲司庫林道壬　張文栩

▲交際麥德輝　李佛池

▲監督余景山　劉周佑

▲核數黃　護

▼○▲温寧中華聖公會謝啟

啟者本月四號爲本會新堂所落成舉行開幕典禮荷蒙本埠致公堂國民黨與工商梓里等及外埠各團體各教會並青年會各界華僑諸君惠賜像私賀儀祝詞祝電菓餅等物仝人等拜領之餘不勝銘感特誌數言藉鳴謝悃

拾三年　十壹月十日　雲埠中華聖公會仝人鞠躬

▼○▲林善祥訪子廣告

弟乃台山都斛上坑堡蟹地村人因自已年邁定於本月廿七號買舟歸里因吾兒福享前數月入都城傭工今致函於他幸賴其友將信寄回方知他已過埠欲寄無從故登報而訪如有梓里知其下落請照下列之住址寄來以便通信不勝感謝如福享親見此廣告刻即前來同歸故里若未能抽身當即函知以慰家人之望可也

Man Hop P. O. Box 318 Kamloops B. C.

▼○▲經費催繳

兄弟呀轉眼又一年咯快備經費交來免致延悞才可

雲埠黃雲山總公所啟

Wong Wun Sun　537 Main St.
Vancouver, B. C.

▼○▲紀念預請

本總公所謹訂拾弍月七日舉行十壹週年紀念慶典敬請

江夏總堂暨各埠

江夏堂　諸伯叔兄弟貴臨

各分所　叙慶并指示一切是荷

雲埠黃雲山總公所謹啟

▼○▲鄭職啟事

啟者弟日昨代表都城致公堂參與列必珠致公堂開幕與及洪門二次懇親會蒙該埠　昆仲厚禮相待又往來經過尼利愼血貳次蒙　致公堂昆仲如梁榕標黃英馬冠賢關卓雲黃希堯先生等殷勤接待厚禮隆情實深感激今弟業已回埠斯時未遑與諸昆仲壹一握別抱歉良深謹誌數言用鳴謝悃并候

洪安　十壹月十日

▼○▲維城達權總社十四年職員表

▲社　長　劉孔正　林天如　林立榮

▲中文書記　方志榮　林耀莊

▲西文書記　羅超然　曾　榮

▲監　督　司徒華保　林南

▲理　財　梁則池　李濟國

▲議　長　周世堯　鍾啟然

啟者本總社昨遵章閣選新任職員揭曉後獲選者有劉孔正梁則池二君上書辭職本總社召集同人開議並挽留劉梁二君申明公意所歸當勉抑撼謙担負厥職業經劉梁二君應允謹此佈達

▼○▲承受旅館廣告

雲埠緬街之粵東旅館主人今因志圖別業將全館傢私什物概頂與黃義華陳明鏡張坤模三人承受訂期拾一月拾五號下午兩點鐘在粵東旅館交易清楚如該館前與各梓里有數目來往未清者請於未交易以前到來掛號取妥如逾期不到是爲自誤與承買人無涉謹此布告毋謂言之不先也

黃義華　陳明鏡　張坤模同啟

雲埠 華英書報公司 書籍齊備

●粵東名優曲本四毫
●琴學新編一元六毫
●綫歌必讀一元二毫
書畫印便函索奉
●黃彰章華英文歐美厨書五員●新出三十六班牌紙五仙
●鄺聰甫華英類語一員五●交際文辭百科全書貳員捌
●寨發英漢雙解辭典一員五●清代拾八家詩鈔貳員捌
●崔氏大學華英字典二十四員●中國醫學大辭典拾二員
●英漢漢英辭典合璧八員●中國名人大辭典六員
●商業必携商人快覽五員●中國名勝古蹟大觀四員
●最新百艷圖一員●商人寶鑑員六●新體寫信指南四毫
●時裝百美圖壹員●幼學瓊林四毫●商學尺牘大觀捌毛
●燈謎大觀一毛●東西漢五毛●作文材料精華八毛
●麻雀大觀二毫●情慾寶鑑插圖六毫 又二集八毫
●諸葛神數叁毛●四大奇謀貳員●作文材料古事比三員
●學生字彙叁毛●金剛鑽南音二毛●大字古賦首選五毛
●信札材料毛半●滑稽百樣錦員四●洋裝古文評註壹員
●尺牘辭典二員八●上海軼事貳員●洋裝驗方新編員二
●數學辭典六員●圖房金鑑二員●雷公藥性賦二毛半
●尺牘錦囊員二●蘿蔔製糖法三毫●柑蔗製糖法員二

（人定必勝之信札）（字典）●名目繁多一日不及備載分五日刊登）
洋裝新尺牘大全巨元 曾文正公家書二元 增廣尺牘句解四毫 瑪德拉號四毫
洋裝新尺牘滙海巨元 王羲尚抄尺牘四毫 布衣尺牘句解四毫
洋裝新尺牘大全巨元 尺牘新機會解四毫 增廣尺牘必讀四毫
洋裝通俗新尺牘八毫 幼學瓊林四毫 布衣尺牘四毫 算術尺牘四毫
洋裝分類尺牘詳明 增廣尺牘四毫 歐美集四毫 歐洲尺牘四毫
新編中華字典元 洋裝新字典三毫 考正字彙三毫 歐洲尺牘四毫
（欲振興國貨請民生主義有提購實業農業新書）
實業大全四元 實業叢書雜學四元 發財新法六毫 算術尺牘四毫
實業新書二元 養雞新法五毫 養羊學一元五 養牛學一元二
養田雞新法五毫 水產新編七毫 養鴨學七毫五
種菜新書一四毫 養魚實驗精學四毫 種棉法三毫
（醫書）
醫宗金鑑式元 農學新書四毫 農學新編七毫
外科全生集四毫 景岳全書二元 生草藥性四毫
本草求真七毫 跌打良方三毫五 筆花醫鏡三毫五
外科正宗六毫 經驗良方三毫 湯頭歌訣二毫
醫方本草四毫 幼科方五毫八毫 靈樞素問八毫
（各種新書） 醫方三毫 醫宗二毫
革命大文事抵 詩法指南四毫 中華六法全書民國現行法令編四毫
共和大文章毫 唐詩三百首三毫 詩法入門四毫 樂山縣續修舉二毫
唐詩合解七毫 詩學必讀四毫 作狀須知 四毫
清詩三百首六毫 古文筆法四毫 蘇東坡詩集六毫
古文析義六毫 古文評註六毫 白香詞譜六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 心理學撮要三毫
古文評註六毫 古文評註六毫 心理學提綱四毫
古文評註六毫 古文評註六毫 心理學概論四毫
古文評註六毫 古文評註六毫 女子心理學七毫
古文評註六毫 古文評註六毫 家庭進化論四毫
古文評註六毫 古文評註六毫 社會進化論六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 中國風俗史六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 中國婦女社會史四毫
古文評註六毫 古文評註六毫 法國革命史六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年歷史六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年歷史續編六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年實業叢話六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年實業叢話續編六毫
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年地理教科書
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年地理教科書續編
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年國文教科書
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年國文教科書續編
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年國文教科書續編
古文評註六毫 古文評註六毫 共和萬年國文教科書續編

雲高 華埠

金利源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

德紹滙兌公司常有金錢便換

新到水仙花糖芜荔枝干江西磁器花籃挽手袋女鞋發行

▼○▲香港天壽堂海狗鞭健腎丸

專治男子先天不足後天失調青年早婚酒色過度腰膝酸軟心腎不交夜尿反滴耳鳴眼花精神衰弱陽事不舉舉而不堅子嗣爲艱等症中外頑爲健腎大元帥真廣嗣金丹利世有尼山求嗣者請速試之　每盒壹員五毫

▲香港天壽堂調經姑嫂丸

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腰痛前後刺痛小肚刺痛久年閉經近月閉經白淫白帶企頭暗病下部寒冷久未受孕添丁最靈誠女界護身聖藥　每盒價銀壹員

雲高華埠 香港 天壽堂謹啟 總經理金利源

Gim Tee Yuen Ltd. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Tin Sau Tong 166 Wing Lok St W. Hong Kong, China.

▼○▲大幫花旗參發行

真正金耳環每磅沽銀三元　茵陳跌打每磅沽銀二元五
真正熊胆每磅沽銀拾五元　真正獾巴腎核每磅銀五元
真臭鼠臍每只五毫

巴黎男女愛情畫每打一圓　巴黎艷裝美女畫每打一圓
最靚裸體美女畫每打二圓　祖國極靚風景畫每打五毫

Ko Wing Kan Ginseng Co. 19 pender St. W. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1569

高詠勤謹啟

▼○▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

▲仙孖梳銀行二樓喊線詩應　一一四〇

W. A Cumyow Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高 華埠

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

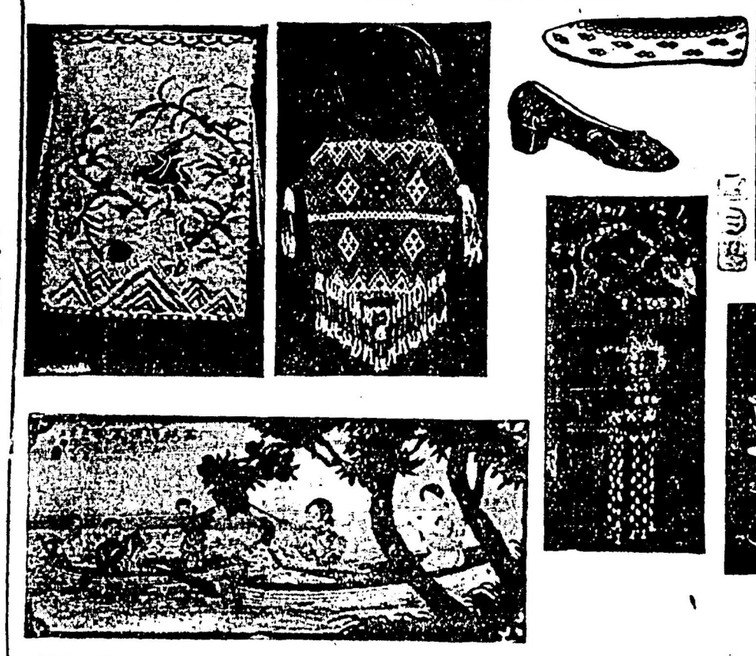
▲本號廣告各樣皆新　唐山貨品
大幫夾平　絲苗壹粘
糯米糍枝　送禮仙花
蜜羌干羌　生晒槐枝
更有特色　批價相宜
籐檯竹器　五櫃蔴雀
送西人物　絲巾檯冚
上幫襯　極合時機
坑　函到即寄

▲代理恩平公報

全年三元五毛　半年二元　每一冊毛五仙

信箱五六零　喊線詩應一六二五六

司理 鄭厚祁 福藉啟

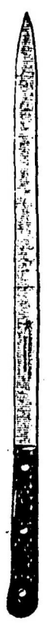


代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹丸散

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩應）叁七〇五　Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

埠客 明和鐵行總理黃昭立啓

永利源

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

域多 利埠

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸　花柳搜毒丸　如蒙光顧貨靚價廉接理　香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

▼○▲通告

大同晨報總理易綺茜君發出敬告各地洪門叔父昆仲書所擬擴充大同晨報之計劃仰各地致公總分堂依照辦理以發黨務報務爲盼

駐美金山五洲致公總堂啟

明鏡臺星盤命理

雲高華埠片打街東

▲星斷吉凶

▲能參鬼谷

天地夜盆　筆金五元
四餘七政　筆金廿元
逐月批評

大批捌字兼評星盆　筆金五元
飛星劃度逐年批評　筆金十元
星盆八字逐年批評　筆金八員
大批八字筆金三元
中批八字筆金二元
小批八字金筆一元

▲命評貴賤

▲敢竝神峰

▲兼治內外雜症

儒醫 徐嵩 披露

如或外埠不能到診凡屬內傷外感癰疽瘰癧痔漏疳疔橫絃魚口便毒淋濁疥癩瘡節紅雲血癬痲瘋諸毒遠年腳患風濕流注鼓攤牙症久咳氣患夜夢遺精陽委不振虛勞過步諸症可將病情如何壹一寫明付來至於外治之症瘡之紅白高腫平塌堅硬軟陷有濃無濃詳細寫入信內亦可按症發方或膏丹丸散務求奏效之速利市任惠丸散照取回藥價此爲利便起見倘蒙再診要將先發之原方原信付回並於服藥後該症之功能如何切實詳說得知兄因症加減易臻全愈切冀

在雲埠開張三十年矣

舖在片打街東

門牌二十九號

九六零八 時應 電話

發大 小售 鐘 鏢

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血
液整頓臟腑使全
身構造得宜

各葯肆均有
此鹽發售

本醫士啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

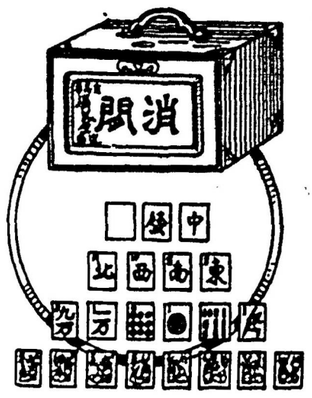
本號製造各種頂靚皮靴工料實比美於西人所造之工與發售各款趨時合腳靚皮靴隨修整舊靴有絲素衣襪香檢皮急袋等雜貨意光顧在片打街門牌一號

▲廣州城黃灼生大力自來精

生精壯腎有一虎九牛之大力雖年老陰虧委（從）亦轉弱爲强不啻青年健將壹索得男兼脾梅毒遺精腰膝痛耳鳴目炫久濁夜尿神短寒疝帶下經亂腹痛男女先後天虧均奇

▲價目　雲高華廣萬生代理

大幫水仙花頭
發行
新到蘇雀牌



本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各種大宗日用品送禮絲巾荔枝千唐羌炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發行久蒙偏胞賜顧感佩之至現選辦頂靚孿身蘇竹八个花蘇雀牌特別平沽

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST.E.
VANCOUVER - B. C.

味美而適口
欲嘗新味請來購
新到
唐山臘腸
花旗大紅蝦肉
發行零沽價錢相宜
雲高華
廣萬生
雜貨藥材商店廣告
本號喊線
叁柒肆壹（矢麼）

Far Kay Noodle Factory
433 Georgia, St. E.
Phone Highland 167
Vancouver, B. C.

祖國新聞

◉外蒙政局大變化

▲活佛辭世

▲陸軍總長被戕

泰晤士報云　近來關於庫倫情形言者多　茲記其實情　以告閱者　壹　爲蒙政府陸軍總長兼總司令台禪氏　於九月壹日被殺事件　台禪除總管蒙古軍隊外　同時暗與華人通同作種種商業上之經營　曾由人查出來往庫倫張家口販客之汽車廿七輛台禪亦投資其間　蒙古青年黨魁白巴　久思剷除之　曾數次暗殺未遂　此次乘機將其捕獲　剉至山上　遂餘斃之　其財產全部充公　僅留少許給其家屬　作養贍之需　此壹事也　第貳庫倫外人被捕事件　有美國人名幾愛斯者　曾與庫倫有商業往來　其所用汽車　於七月間被壹名滑脫曼之俄人　從滿洲里送至庫倫　由蒙人在車中搜出毛瑟鎗六七枝　子彈若干　並未報關　遂將滑脫曼捕入獄中　並將在庫倫與幾愛斯有商業關係嫌疑之英美僑民逮捕　其中數人　由壹布里安人名巴士林者所領袖之內國安寧部召去問訊　庫倫當局　對於其他外人不肯再發行通証　故此等人均不能離庫倫　幾愛斯未到庫倫　故未被捕現聞其他外人　已証明並未犯私運軍火之罪　當可望不致再受干涉矣　第三　活佛於五月二拾日辭世　當時庫倫頓呈大不安之象　但並未發生擾亂　現聞當地諸喇嘛　擬覓一新活佛繼任　蓋庫倫之興盛　全賴活佛駐在該城　每年蒙人朝參者　絡繹不絕　遂得爲商業之中心也　第四　現時駐在庫倫之紅軍　約有千人　實權握於蘇維埃當局之手　彼等利用蒙古青年黨極力宣傳共產主義　並施行商業上及經濟上之獨占事業　恰克圖因禁止華商及外商均曾提出抗議　要求取消此項獨占機關　不知能有效否　當局對於進口之貨物　檢查甚嚴　凡有地圖之書　輒被沒收　有瑞典教士輸入之聖經壹批　亦被扣留　蓋蘇維埃反對耶教之傳布　近有瑞典教士數人被逐出庫倫　職是故也

◉奉直交綏後之吉黑

哈爾濱函　自奉直戰爭後　吉黑兩省及東省特別區地方　雖仍安堵如故　惟以原駐奉軍　開拔南下　而吉黑軍隊亦調去五旅及黑省吳俊陞所部二十不免畧感空虛　故如哈九師之一部　不兇畧感空虛　故如哈埠及東鐵沿線　咸頒布無形戒嚴令所有填補軍隊防地者　除將未調軍隊均勻疏密外　一面以警察接防　同時如特別區與東省鐵路警察教練所畢業及東省特別區地方　惟以原駐奉軍　開拔南下　而吉黑軍隊亦調去五旅及黑省吳俊陞所部二十九師之一部　不兇畧感空虛　故如哈埠及東鐵沿線　咸頒布無形戒嚴令所有填補軍隊防地者　除將未調軍隊均勻疏密外　一面以警察接防　同時如特別區與東省鐵路警察教練所畢業而賦閑與未畢業之學警　亦皆於日內各給職務　查其防禦之目標　著重於至若外侮　雖日人方面　然毫不足信

▼○▲雲高華埠岡州會館啓事兼催繳基本金

敢者本會館自成立數月以來遠近各埠各坑我邑僑胞函來取閱規章幷取基本金簿紛至沓來惟冰亞板汝埠之邑僑近日集捐開辦費寄來幷函取基本金簿一本熱誠之心殊爲加人一等又本邑魚濕工目有別特捐者曾瑞君首捐出爲之倡昨報捐三十二萬箱頭又加多二萬箱頭以爲本埠魚濕未收春之地步不意近來日夜開工其箱頭超過昨日所報捐之數候完工之日仍照數續捐云現又有特美：蔣述：蔣有：慶龍：李祥亨：等君亦步曾君之後照此特別報捐新坑魚濕現皆收春各工目報捐者可卜其踵相接矣夫乃本會館幸賴熱心者相與鼎力資助克臻成立還期我邑遠近僑胞當具愛邑愛鄉之熱念一律繳交基本金以奠基礎有厚幸焉再敢者福慶堂出口票現收回舊票簿發出新票簿幷鏡牌一只仰我邑商店懸牌店中代收出口票捐勉盡職務幷勸告我邑僑胞富足榮旋者祈向本邑商店繳交人有慈善之行福有攸歸矣

▲冰亞板汝埠捐助開辦費芳名列

鍾祉瑞五元　李社豪二元　林翠新二元　黃　文一元
李祕榮五元　黃欽文三元　張　田二元　黃照棠二元
李榮志拾元　黃亞炳一元　黃德亮二元　梁　唐二元
李關洽五元　陳元伯壹元　湯名堅二元

▲魚濕工目每萬箱頭抽出五元特別捐款芳名列

曾　瑞濕三十四萬箱頭捐銀壹百七拾元
美濕四萬八千箱頭捐銀二十四元
逃濕二萬箱頭捐銀十元
蔣　有濕一萬八千箱頭捐銀九元

李祥亨濕二萬箱頭捐銀拾元〔○代蔣◉代高〕

繳交基本金芳名列后

蔣國多　蔣美康　曾壯春　鄭康成
高練　宋昭墀　曾瑞　聶源棠　聶田棠
梁　華　趙汝禮　吳愛民　劉基　劉祖挺　林德億
李連保　○友毓　○邦可　○國容　○邑
林厚榮　○大有　○嘉樓　○唐道　○何恭平　○何眉　○信有
○嘉蔭　○順年　○渠可　○覲可　○伯梅　○呂傳儉
胡立猷　○嘉頌　○道依　○道鍊　○道繹　○衛明
林榮裕　○嘉學逢　鍾振海　鍾良傑　梁　嵩　聶衛業
賈辛已　聶勳業　黃泰盛　李學玲　黃　蘇　聶緒健　黃潮
聶勳流　劉維禎　楊華牛　曾華炯　呂　享　鍾宜和
胡昭悅　○弼可　黃廷璽　黃齊德　何龍　黃齊有
胡世裕　○道基　○信有　○重豪　胡世傳　○交可
呂　讓　○信有　薛元勝　○喜　聶惠　○進財
廖勳流　馮重平　曾玉麟　○雙福　廖崇作
胡世祥　胡昭泰　廖勳錫
宋伯裕　胡昭捷　陳九　曾仁英　曾伯華　林華好　廖烈關
胡立超　曾買盛　○嘉黎　胡世本　胡世定
曾傳宇　曾厚燦　○社芹　李想　李祐禮　馮　林
梁　美　曾龍有　胡森昭　黃華照
宋華大　宋九妹　周維　湯文
吳寬光　吳寬蘭　林佑　宋英佑
胡世蘭　胡昭悅　林樂達　林尊柄　林帝烈　林德良　林聖貿
胡昭悅　呂　讓　劉維禎　趙佑照　▲三和隆玉字簿　林德高
▲福慶堂出口票捐芳名列后　○道基　○信有　吳亮　▲廣東餐館張字簿趙貿鴻
瑞英昌荒字天字兩部　何春余　廖龍　李奕滄　李世照　鍾培盛　林時禮
翠何　朝張　張陸　陳就恩
高耀林榮煥　李垣高茂　梁合
余旺　吳◉宏經　楊裕昌　葉抽　張郁　蔡盛潮　林威
李想　余　楊　張炳和　呂有　聶森
梁興　張養　鍾壽榮　張養有　鍾桑榆　林德沃
林聖煒　鍾培　林　鍾興　高料　高亮
周　林　梁世仰　高合
宋英佑　梁　買
曾　華　楊旋堯　◉文興　胡拂　張孔圖　黎德藻
李　海　鍾輔　許　乾　楊學煖　曾華炯　林昇勇
蔡　安　吳澤松　許章勝　吳賓緒　劉　樓

▼○▲白羊樓書庄新張廣告

中外花柳風俗史　七毫
好青年六冊二盒　二員半
魅鏡五冊壹盒　二員
男女黨人秘密史　六毫
女學生百面觀上下　六毫
俠女復仇記　九毫
嫖界演義　五毫
二毫準

〔址住文西記和昌英華〕
Sui Ying Chong Wo Kee
P.O. Box 715　Vancouver, B.C.
民國十三年　十一月五日　雲埠岡州會館謹啟

〔址住文西館會美國〕
KONG CHOW
23½ Pender Street East　Vancouver, B.C.

代理大埠壽藥房

仁風流無敵大陽丸每盒五元
大力壯陽丸每盒五元
快活久戰忍精丸每盒五元
百日好救撞紅丸每罐弍元

▲代理　新事雜誌　每期壹毫　全年二元五毫
四邑雜誌　每期一毫　全年三元五毫
岡州星期報　每期毛半　全年六元半

焕劍華

Bok Young Low Book Shop
Phone Sey. 2889　90 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高 義泰公司 華埠

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729

Chinese General Merchants Importers And Exporters

500 Main St. and 205 Pender St. E. Vancouver, B. C. Ganada.

最患鯨吞乘國亂 貨品郵費領者自理

冠軍 贈古文辭類纂 壹部
二名 贈古今奇案彙編 一部
三名 贈古今情史類纂 一部
四名 贈分類尺牘軌範 壹部
五名 贈湘綺樓文集 壹部
殿軍 贈歷朝史論精華 壹部
六名至十名贈新小說 壹部
十壹名至五十名贈新書 一部

作者祈將卷抄好留紙爲評先生閱加批辭直照上列住址寄來彙送

達人學校教員 盤熙昌 先生評閱

陽曆十二月壹日截卷

單聯 不收卷資

新到耶穌誕送禮

▲惠顧歡迎
手挽珠袋 各款絲髮
絲巾絲小衫 中西文四書
英文中國歷史 象牙串珠
古董奇物

圖書目錄照辦函索即奉

睇野呀 諸君 本館五週年紀念大減價

以謝諸君惠顧之厚意影相以及放大一律六五折由民國拾叁年拾壹月壹號起至拾二月卅號止幸祇留意可館在緬街門牌四百貳拾四號電話矢麼四二九貳

C B. WAND
PHOTOGRAPHER
424 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 4292

廣東新聞

●北伐軍費籌劃之特色

廣州函　孫文大吹北伐法螺　其實北伐費從何處出　以捉襟見肘之廣州政府　談何容易　查中央銀行未產生以前　曾宣言謂借入外資壹千萬作基金　一般人揣測　必爲俄欵　但以俄國之窮困　那有餘欵借與廣州辦銀行　已可想見　不過孫欲以紙幣政策吸收現欵　移作北伐費耳　其辦法係凡繳財政廳稅收者　向該銀行購買紙幣　每百元加零一補水　即繳納一百元糧稅者　以壹百零壹元計算　區區蠅頭小利　既不足以供北伐　加以財政廳之收入有限　原定各厘稅土絲硝磺　牛皮　花筵　航政　豬捐等項大部份均由滇軍截留　滇軍向不收用中央銀行紙幣　尤於無形中宣告中央銀行死刑　孫文假定以中央銀行收入充北伐費壹節　直盡餅充飢而已　昨年東江壹年之戰　全恃其子科爲父竇力　計竇去市產二千餘萬元　孫科公布支出　不過八百餘萬元　說者謂阿科在外國存款及置業　總在千萬以上　此雖尚待證實　然人言嘖嘖　或亦不盡無因也　此次孫科辭職　人人皆知元老派總攻擊的結果　廖仲愷當孫科離省時　即由省署公布孫科拾三日離省　換言之　即無異宣布阿科畏罪潛逃　其手腕之辣　即此足見　實則廿三日李福林就市長任孫科始離省　孫文亦自知年來用兵　軍費多出自市廳　而孫科實爲發怨之府　此次北伐後方接濟　亦決定以市政廳收入爲挹注　孫科既不理於人口　乃拉出李福林來擋煞　李福林本無理財學識　且此次上塲　亦成本而來　因廿二三兩日　省長公署爲籌十五萬元湘豫各軍開拔費　就在省長公署　用喊夜冷方法　廳價拍賣大小官職　由陳樹人司理拍板　明買明賣　由政府發回印收　先交銀蛇期就職　計是日成交者三件　市政廳壹件　底價五萬元　鶴山縣知事壹件　底價一萬元　東莞縣知事一件　底價八千元　此外各縣知事及壹切公產　均大減價　務於兩星期內　籌足十五萬元云

●李烈鈞之無聊極思

粵訊此次李烈鈞奉孫文派赴日本　所謂辦理外交事項者　茲聞李氏已定於本月二十日起程　屆時江西旅粵同鄉會　或開會歡送　又據江西友人某君云　李之回籍　本念念不忘　因被滇軍楊范排斥　又感朱培德之反臉　彼部李明揚所統之贛軍　僅得數百人　李自知大勢已去　且孫文北伐過在韶關大聲叫戰　何時可進至江西　尚無把握　又李烈鈞與胡漢民向不通問　現在胡派得勢　李更無發展之希望　（李是接近太子派）且各軍李　瞧不在眼內　李不得已乃向孫支旅費五千金遊日　謀中日兩國民親善　倘得日資本家相信　則可進行廣州方面之抵押品　如造幣廠及其他不動產　森林煤礦等等　任貴客光顧云

●惡少到處迷搦人

新會函　江門及附近各鄉　月來忽有一班惡少年　衣服都麗　口含一藏以悶藥　游行街市　每遇兒童及笄女　則以煙噴之　被悶者　即隨而去　迭次發見　日有所聞　前河南某店　被一弱冠少年到店訪某少東　適少東外出　東道留餐　該少年私入廚內　投以悶藥　幸發覺　少年急遁去　又昨午白沙公園附近　有自由女二人　執手并行　被少年施悶藥　挾帶而去　不知所踪　其餘如水南紫坭各鄉　被彼輩惡少迷搦案　見諸邑報　告諸官廳　偵緝者　屑見迭出　噫　此等惡人　其程度又高於賊匪刦搦矣

●以毒攻毒之奇聞

台山函　那陵村顏奕源年踰古稀　一無妻孥之老人也　伶孤煢身　固已苦矣　而今更患爛脚症　十分疼痛　無人服事　況又家貧　誠苦中之最苦者　于前月拾壹日　某見痛苦若此　無人過問　奚以生爲　於是竟萌死志　乃買取荷班藥（毒藥名）壹大撮　移時毒發　即南柯一夢　伊親屬之　旋把衣裳爲伊裝好　至拾貳朝　驟然復甦　見腹已消腫　而脚又得徵　而脚又得徵　斯亦奇矣

●陸福祥舉動之怪異

陸榮廷部將陸福祥　自敗走後　傳其行踪　至爲不一　茲得桂訊　陸近於貢川地方　又自稱總桂軍總司令　并定製馬刀數千柄　每柄價銀二元　不知欲作何用　旋即宣告就職　聞其就職時　搭有高台一座　焚香燃燭　陸氏登台向天行其三叩首禮　復又大叫一聲　始下台對衆演說　舉動怪異　幾如瓦缸寨兄弟拜會者傳爲笑柄

全坎洪門二次懇親大會代表團啟事

全坎屬洪門致公堂均鑒　啟者此次全坎洪門懇親大會各處公堂均派有代表到會特將八年所訂之根本章程再行修訂但其中每年各堂担任之外交費壹條今經代表團一致表決即行取消又如各堂以前所欠之外交費與及年等捐項由八年至十三年要壹律照章繳清俾總堂行政等費有着仰各堂速將日前所應繳之欵如數寄交懇親會選定之總理財庫照收至此次懇親會代表團議定將全加公堂劃分吉區每區還舉監誓一名調查各區堂務每年輪流開懇親會一次其各欵章程容日印刷妥當然後寄上就是當此　統候

洪安

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛揸結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之揸結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平　兼售各種衣物額外克己

定揸結度尺法

由胸前橫量至背後書明若干英尺付來無悞

本公司有各種彩色羊毛線　諸君欲看線辦者請函索即寄

▲茲將各欵羊毛衫價目列左

叠領衫銀八員五
夔領衫銀捌員
唐女衫銀八員
開胸夾仔銀五員五
五色旗夾仔銀五員五
密胸夾仔銀四員七五
以上英倫上等紗綫

叠領衫銀拾元
夔領衫銀九元二毫五
唐女衫銀九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
以上英倫超等紗綫

▲茲將各色超等及上等紗線列下

雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：綠色：蕉青：棗紅：等色：

▲同唐僑胞注意

本公司現已織造大幫幼童各欵男女唐庄揸結貨真物美專利便僑胞同唐採購諸　君到家時欲令郎令愛更加歡喜不可不購備此項揸結也

▼○▲駐雲龍岡公所催收基金啟事

公啟者本公所之設原爲合羣互助起見凡我四姓昆仲務宜一律繳納基金如有未經繳納者請從速繳納以奠基礎盼爲

繳交 商發公司 生隆棧 萬源昌
基金處 民興公司 廣裕隆 錦彰號
駐雲埠龍岡公所特啟

▼○▲欲營衣館業者請來

啟者亞峽砵打省庇李么埠李連衣館生意向來暢旺曾自置收衣自由車熨洗偈與衣館用件俱全茲因李連志切言旋速於招人承受愿將廉價出售擬取價銀三千元至舖租每月銀四十元如有親友欲營斯業者不可失此良機或面商或函詢懇字以李日商議定然妥當但承買生意銀兩要李日收方爲有效特此佈告通訊處照下列西字得收矣

Lee Yat, Sidar, B. C.
李日謹啟

▼○▲域多利埠同益總公司啟事

男女全班新戲又到

啓者本公司組織新班前來雲域兩埠開演專由祖國聘來男女名優及頭號新衣箱全担本公司章程經早由各董值商妥全班男女角色附搭太平洋輪船公司者化臣總統號由港前來計期十一月四號到步本公司各董值等經手之股須要十一月四號以前未開演之先須要列明經手之股報告清楚並清繳股銀交來由公司總理財政等發回正式股票如過四號開演之後一概止截特此聲明

YICK HONG CO.
Victoria, B. C.
557 Cormorant St.

▼○▲複選回滬建祠代表揭曉

案據遴選代表回滬建祠早已布告各堂荐選合格人員充當茲於十壹月一號複選揭曉芳名列下

第壹名林德緒　一名張錫教　三名林立滬　四名李珠明
五名李常立　六名鄧雲章　七名何　就　八名林立滑
九名李仁林　十名謝維燒　此布
十三年　十壹月一號　致公總堂佈露

外埠代沽處

柯京

永安公司 域多利埠
源隆公司 滿地可埠
亞洲公司 巴崙埠
黃槐公司 點頓間埠
廣利源公司 馬力埠
源安隆公司 李核利埠
詹兄弟公司

司理人黃心田披露

生隆機參茸五桂總行

生隆機大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積瘀腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒坐報章一看則知　趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單證合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者助津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

▲電話（Phone Sey. 6721）

Sing Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

鳴名參茸補腎丸

說九姑陽痿腎弱腰疼精滑治遺帶色慾陰衰百病以此五勞七傷利新候固本培元專主散鳥腎虛龍枯髮黑而盛真如風雅骨水暮而血補腦壯筋骨精充陽潤肌膚為補腎補元之首其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

信目　大盒五元　小盒貳元伍　郵費有備

鳴謝醫書

恭領良醫

恭敬者伴同少年醫親弱身弱腎虛腎弱腎冷精寒形神衰的隨赴南安鴉片香港擺仙勞更覺形神廣招四腹之力額舉服藉之助勞更覺

服藥後覺四身体輕鬆陽事大舉令事此病歸

除精神模色現已好大逕少今加履步九腸亦道歸中藥院之術保病未信依九功用號兩腎同有保情等後區上此意恕

少九今論余服此病情醫無求治服藥事先生寄來祖陽腹腎逕少九一料反於蛇之報始終漸消戒腸

花柳喊疳珠珀膏○盒二元　橫弦芒菓內消散○鐘貳元

後無感九○鐘五元　痛無定處止痛九○鐘五元

萬應痘科散○鐘銀二大元　小腸疝氣痛九○鐘銀二元

紅白痢症九○鐘銀一大元　花柳入骨除濕九○鐘五元

九散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買九散列明信內同仄帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到

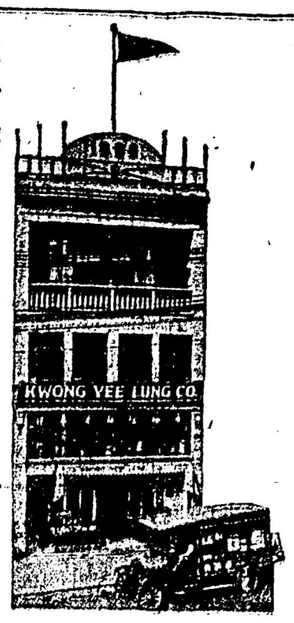
回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無候郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St.-Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

特別廣告



今何時乎。豈非廿世紀商業澎湃之時代乎。維貨擇選鮮明。參茸藥材。貴乎地道。而價錢尤重老實。此二者稍缺其一。不足以言商。亦不足以圖久交。小店審察情形。持茲宗旨。　蒙諸君光顧多年。辱蒙稱許。感激萬分。今更擴而充之。大加改良。務使諸君有心滿意足之快愉。盡本店貫徹初衷之主義。同胞諸君。煮興乎來。無任歡迎。

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

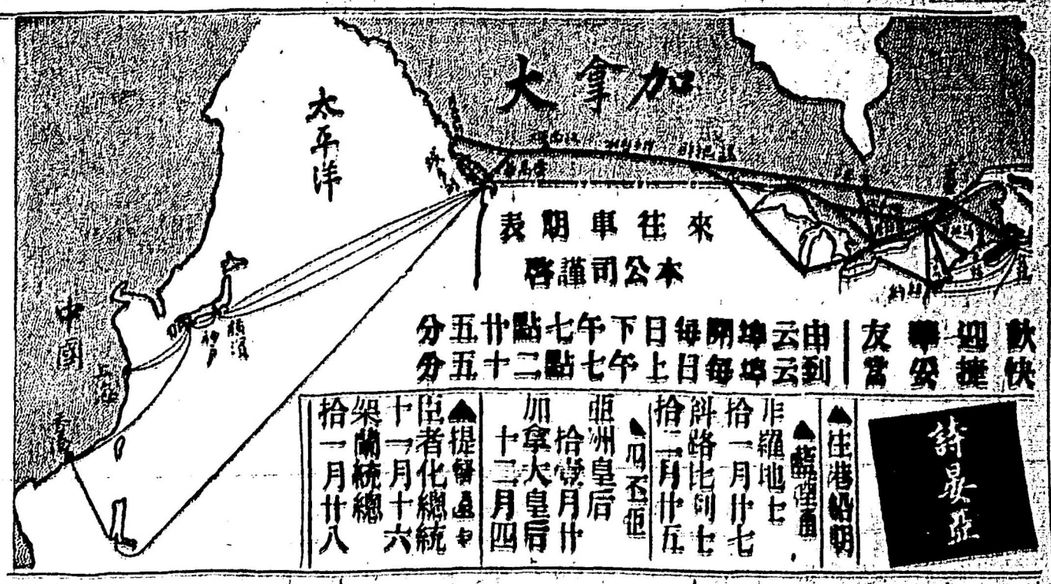
135 Pender Street East

Phone Sey. 9026　Vancouver, B.C.

（最）（合）（時）

水仙花　新荔枝
响炮竹　蜜糖薑
新臘腸　顧繡山
男女絲巾　雜貨藥材
十全大補　應有盡有
貨單印便　函索即奉

新到臘腸　崇顏
司理關　崇頤
啟



廣安民麥錫舟
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安輪舶駛
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

雲埠致公堂鳴謝

▲馬廣魚濕洪門昆仲捐香油芳名列

馬競存式　馬昌協元　楊門僅五元　周瑞華一元　陳灼二元　陳楣二元　馬愼政一元　馬昌積二元　黃錦駒二元　黃禮龍壹元　劉鈞錫二元　李達壹元　黃培壹元　陳鉗一元　周惠壹元　黃槐五毫　黃才　馬添　曾華　馬心田　各五毫

本店廣告

開張域地　數十年矣　蘇杭雜貨　俱備應市　蒙　光顧馳名遠邇　改良辦貨　價廉物美　支店香港　滙兌接理如蒙滙兌　價格克已

域多利埠

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.

549 Cormorant Street

P.O.B. 1516 Victoria, B.C.

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街開辦四載蒙僑胞國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正宇號精丹九散發客本堂志在賜名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近賜訂照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫萬　置有製丸偈口承接丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢膊）三六式七

外科醫生林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在賜名醫治各症無不奏效久為衛胞幫許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼臟筋駁骨癰癤喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓府疔痔漏（从广）遺年爛腳湯火損傷紅白痢症風痰鶴漏外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有賜藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后（○代每）

萬應拔毒生肌膏○盒元半　珠珀刀傷生肌膏○盒元半

炮傷去毒生肌膏○盒三元　跌打吊筋止痛散○盒三元

跌打駁骨止痛散○盒五元　打跌止血生肌散○鐘貳元

跌打散於藥水○鐘二元三五　花柳初起瀉毒丸○鐘二元

遠年爛腳生肌膏○盒一元五　日久盧濁固精丸○鐘三元

花柳搜毒牛王丸○鐘三元　花柳喊疳珠珀散○鐘二元

花柳喊疳珠珀膏○盒二元　花柳止濁驅丸○鐘銀三元

橫弦芒菓內消散○鐘貳元　橫弦芒菓外敷散○鐘二元

後無感丸○鐘五元　痛無定處止痛散○盒五元

湯火損傷藥膏○盒銀二元　參茸三鞭補腎丸○鐘五元

痛無定處止痛丸○鐘五元　瘰癧內消丸○鐘銀五大元

萬應痘科散○鐘銀二大元　喉症化痰散○鐘銀二大元

小腸疝氣痛丸○鐘銀二元　除濕止瀉膏○盒銀一大元

紅白痢症丸○鐘銀一大元　祈蛇去風除濕丸○鐘三元

花柳入骨除濕丸○鐘五元

丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無候郵費買者自理

旅加拿大　Green Bros Cafe, 1150 Barrard St., Vancouver, B.C.

旅美　Tin Fo Lung Co., 1 Mott St., New York, N.Y.

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝貴金山大埠重孚已越七年荷蒙　僑胞信用遐邇知名今值暑假旅舘雖足羅生巨利埠見其埠形旗關居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街爽非拘街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打跑火刀傷癰筋駁骨花柳白濁卅疔魚口便毒楞症楞巢癰疽流注鶴膝瘰癧爛腳等症並自辦各項看丹丸散發售僑蒙　諸賢賜顧或取丸散或委辦症發藥祈寫明病源照下列英文郎並列明号來定當如命將藥付上此啟

存心卿主人曹統新敬啓

900 WEST TEMPLE STREET, CHUN SOM HIN, LOS ANGELES, CALIF.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大腳膏丹九散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生纏骨之良明名久矣試問有何法改善惡而痲別醫手錄小兒周全腳踏車由華盛頓街上主德頓街經過自由車從上糟跌倒來將腳踏車收拾街上魂散魂飛如失氣舉起筋濟醫院察檢足部眼睛二處上下五寸腫破皮肉凸出骨流血如注漫透棉花扎緊衣被頭部細門穿血觀者見傷勢過重疑為不先死傷視此情形即者心驚見者流淚無佳報館錄訪記者往訪曹先生見後起身來迎請看先生未止痛正斷骨用雖脈細微醫二目視其承受自由車之痛楚痛苦問西醫師未能醫治先生殷論醫金將傷者車大醫院施影面醫否即無施領不負責任醫費之貴先念答雖收事小人命非天決不入醫院調治一賤用醫先生理義為度收醫費一百九十三元除開外外其餘判登報端以謝先生救命大德焉

鴻金山大埠馬房卷十三號埠白黃宇謹啓

◎倘幸先生醫來救命

啓者弟染一症頭面手足全身發腫起紅出水痒痛不堪擾之更甚不知者必作生瘟一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾旬倘統新先生由大埠人來此開診支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由徐華雜入血份代為父錢乘內熱循脾脈發於四肢故發暴腫痒痛出水他投藥一劑此夕週身自消一禮拜幸得藥腫全消痒痛盡止感手而效可見先生擅理看雖雜症名不虛傳片言以銘感佩

鴻舊埠　Yee Mandeville & Co., Box 1, Mandeville, Man.

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生憑醫啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負米陰純被錢財自損內手足痺痛寸步難移催有良醫命生不辰遇此疾厄而已偶閱報章忽知先生大名播特將病情格函求治幸先生洞燭此症病名為痧熱來藉藥照法服之不滿數劑竟奏全功步履如飛重工作依然方知先生神醫國手與庸扁判然迥別有何多謝筆墨上赤紙伸銀廿五元餘找數元之外其餘甘零元券將此信登諸報端表稱大德並介紹同病者知所從適焉

旅美　Tin Fo Lung Co., 1 Mott St., New York, N.Y.　白山人李德初自

◎勤毒靈丹如神且速

曹統新先生醫啓者弟染此場濕毒在腰股初由頭面起印點其色紫紅漸漸滿入心不三日面目浮腫越腫越厲及全身狀如瘟疾急導服盡資勿不驗消止又行　血化極亦不知此由來是夜自思無從解救幾閱報章知先生有維新勤毒靈丹之速效轉可藏為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

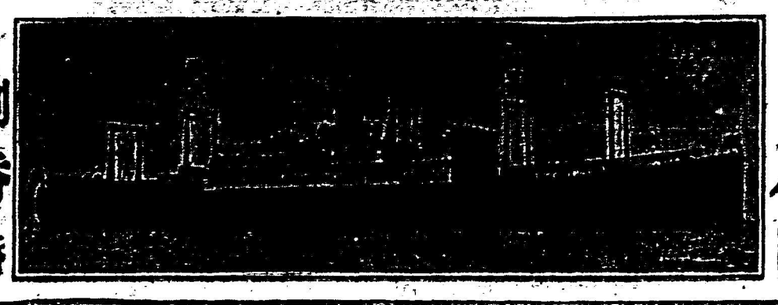
旅加拿大　Green Bros Cafe, 1150 Barrard St., Vancouver, B.C.

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅醫教啓者弟因　駕自由車往別埠偶遇全車反覆跌倒應部下次此時痛苦難堪即延　醫調治數次自作投愈不料其瘀血未清　為後患近日突時痛苦又來當此之時急欲求醫乃　病源別寫求治案先生憑來諸　照法而用不及十日竟　後患消除正所謂　到回春名不虛傳勞沾感德無罹特鳴於報

寓金山埠市埠東昌號　Tong Chong Co., 833 Pacific St., Oland Cafe　余銳棉上

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港 十八日

每逢十天一水船
▲由域開返港日期船期
麥根利總統 十月廿叁
仄臣總統 十一月四号
者化臣總統 十一月十六
架蘭總統 拾一月廿八
尾地臣總統 十二月十日
另設有特別大艙
女位價甚相宜

華埠 永祥源雜貨藥材發行
雲高 永祥源雜貨藥材發行
WING CHUNG YUEN CO.
535 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver, B. C.

▲患痔瘡症者注意
敝者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所間津焉
每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司敬

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟葯價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎
總司理人馬樞俊 恒兆 敬

▲代理 提督遠東輪船公司 客務
自製驗白濁藥水 每樽一員五毫
(發行特別相宜)

華埠 乾泰永 號 人謹啓
Kine Fong 509 Main St. 454 Vancouver B.C.

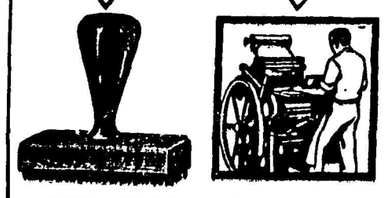
Wing Chung Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

Lee Hong Chong Co. 533 Fireguard St. Box 1416 Victoria B.C.

華埠 永祥源 人謹啓

雲高 華(客)(英)(棧)
WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩應) 六八二一叁
司事羅齊恬伍時令啟

圖新軒 圖章 印務局
精造笠巴圖章
工作精細 取價低廉 件交速迅

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

承印中西文件
僑胞注意
本軒印備有加拿大對華移民新例發售每册沽銀一毫 (郵費在內)
并印備有笠巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱
司理 林立棠 翰芳 謹啟

告廣粉米糧司公魚尤譚榮
英洲尤魚唐山糯米粉餐行 米粉之不
本號拍到晒英鯆魚迄今開辦多年優蒙各 庄租字口
勝銘惠顧各貨號由遠來辦來各埠生粉貨雖分到何
種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特有數個股實商人在
中國各埠挑選土產上白大粘米粘米運來自開機器搗粉倘蒸
粉畀敝行試價極廉而詢該粉出有自謂但係真正貨而且新
鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉黴爛破失味之
敗唯係熱遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
Wing Hem Fish & Rice Mill Fairville, N. B. Can.
新晒尤魚蝦米蝦肉霜香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄
淨粘米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

佐治大旅館
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 9275
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠齒鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話 (矢務) 九二七五 ○
醫士余躍澜寓
司理 余朋和 鄭福滋 啟

華埠 三民旅館
雲哥
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封 民權發達。
旅客如雲。館人供食。三時得所。棲棲。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 人 趙不鉗 伍義于 啟

雲高 名(利)(客)(棧) 華埠
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床被用具除舊更新汽爐溫煖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎
雲埠片打街東一三九號
▲電話 (矢應) 一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

日夜開市 奇珍酒晏 僑利便胞
KAY JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver, B. C.
鮮蝦水餃 云吞細麵
魚生肉粥 自磨米粉
時式炒賣 食品齊備
龍鳳禮餅 奇巧餅食
寄貨快捷遠近歡迎
▲電話 (詩磨) 三弍二八
奇珍館主人啟

光華印務局
專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
諸君光顧請來 片打街四十五號
電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
司理人 馬玉珠 黃廣權

廣利泰
▲遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦租艙油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備行零沽批價額外從廉以圖久遠交易
諸君光顧德表歡迎
▲喊線 (矢應) 三弍弍六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 23.
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
雲高華埠 廣利泰 代理人
鄭華照 鄭廣耀 謹啟

Simpson & Marchese Mgrs
444 Carrall St.
Hotel West Ltd.
和市旅館主人啓
雲高化埠
▲寓客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

▲○▲宙巴崙收到各埠公堂購公債票名列
黨近埠收到各埠公堂購公債票名列
列必珠埠致公堂昆仲購公債票銀數開列

黃洪光 溫振高 馬裕 李森
溫廷俊 關崇輝 馬榮樹 鄭錦 黃寬山
黃金良 已上五元
李日七拾元 鄭倘衍五十元 關國鑾二十元
錦碌趙仕勝二十元 鄭特仕拾元 溫植庭十元
鄭遠緒十元 溫用寬拾元

▲車梨役埠
致公堂壹百元 黃增業四拾元 李學仁廿元 容灼廿元
呂容保拾元 黃彩球拾元 李本明十元 蔣全毓十元
陳象初十元 李 池十元 伍耀相五元 黃普暖五元
陳良滉五元 黃普煇五元 李北如五元 黃勝五元
黃 賢五元 黃植炯五元 鄺迺扳五元 黃世槐五元
黃相美五元 李 桓五元 周 文五元 黃 衆五元
張炳基五元 陳賢乾五元 蔣 進五元 吳 懷五元
陳 傑五元 梁澤霖五元 黃自創五元 蔣降福五元
許 棠五元 譚 添五元 黃震東五元
雲埠周家概二十元 鄭福耤十元 關拿方文晃拾元

▲咻坎文埠
致公堂銀五十元 李天與銀五元 陳浚文銀五元
方 邦銀五元 黃 錫銀五元 李美濟銀五元
李 長銀五元 李連宋銀五元 劉 樂銀五元
李學利銀五元 黃啟賀銀五元 李愚聖銀二拾元

▲雲高華埠
劉 健 鄭振秀 麥龍文 甄 法 容長已上拾元
馬叙璧五元 鄭源五元 謝家芝五元
張錫泮認購銀三十元 四人嚟帝認購銀五拾元
譚 堯五員 黎 威五員 許 唐五員 劉棣金五員
甄石洪五員 李 洪五員 吳英蘭什員 莫月卷五拾員
駱莊五十員 容學杜拾員 馮 富十員 馬梓政二拾員
馬榮宗十員 徐德英十員 鄭福滋拾員

▲○▲致公總堂通告
啟者現奉金門五洲致公總堂函開馬小進君在北京組織致公黨擇明年正月壹號舉行開幕禮凡屬海內外致公堂當年職員均須拍照相片寄上俾開幕時懸掛以壯觀瞻等情仰各分會即便遵照辦理並禮儀等從速寄去可也此佈
茲將駐址列後

Chee Kong Tong
66 Sze Issou Chang Hu Tung
South City, Peking, China.

▲○▲域埠致公總堂佈告
敝者金門洪門總機關大同晨報總理易綺荫君通告各埠之維持會所定計劃極為至富仰各地公堂遵照辦理俾無務務如月之昇可也
至列必珠恐親會之經費部及本總堂所發出之捐款尤仰各堂速行繳交以資用度是所切盼

麻貨補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧諸認明五洲大药房招牌庶不致誤

▲價目　大罐二元　小罐一元二一　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲哥埠五洲大药房

參茸三鞭補腎丸

治

以上治症不過舉其大略此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參鹿茸海狗腹鞭三鞭及上品補腎固精之藥一治腎虛精冷腰子酸一治腎弱血少陰痛膝軟一治房事太過陽痿不舉一治病後失調四肢無力一治腎虛不固夜多小便一治腎窮虛弱大便秘結一治營思過度頭暈眼花一治曾經重病胜筋暴急一治心腎不固夜夢遺精一治心驚神亂夜寐不寧一治多食寒涼飲食不進一治作工辛苦面黃骨瘦

妙法泡製專補命門真火善治腎虛道精元男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸可能比也

用人參鹿茸海狗腹鞭三鞭及上品補腎固精之藥一

而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹採種之要藥也

（服法）早晚每服一錢重症每服二錢並水吞下

價目

祥盒每盒二元半　大盒每盒十元　小盒每盒五元　雙料每盒廿元

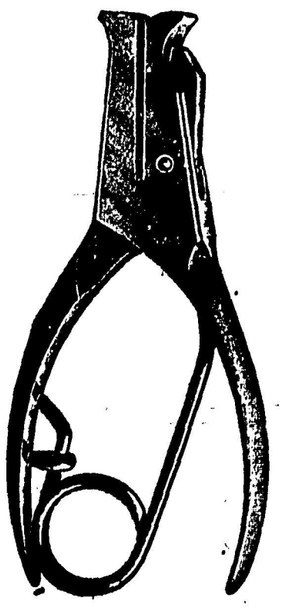
各埠各大商店均有代售

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA

版權註冊

環球公司銅鐵發行

蔡元培題



舖在雲高華埠片打街東

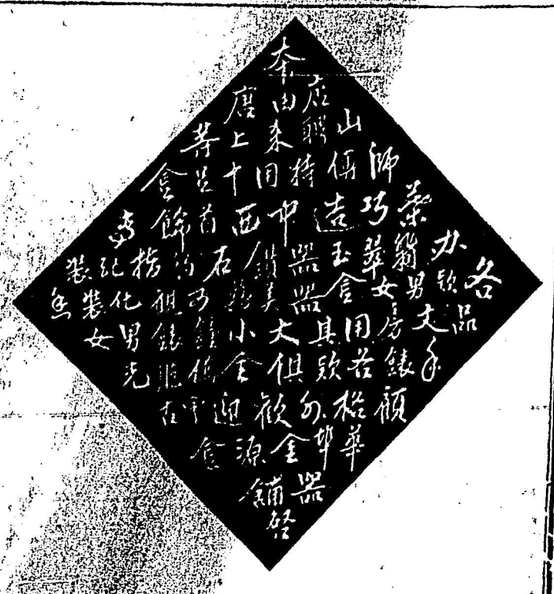
門牌參拾參號開張

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C
電話（詩應）肆九九肆
Phone Sey. 4994

一不拔毛

金源金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancou[illegible], B. C.



此鏢由花旗著名鏢廠辦來

原價每個拾四員五　現減價拾參員

司理人林沾　李奕柱
林源　林潤德　同啓

鮮明大補茶

▲蛤蚧大補茶

▲每劑一元四

全尾大蛤蚧之滋陰補腎：夫人皆知：更配以壯筋活絡：補氣補血：諸藥以佐之：可稱爲補料中之無上補品也：凡身體虛弱：精神不足：工作過勞：週身困倦：齒至耳鳴花眼：頭暈腦病：夜睡不寧：形神恍惚：病：服之大有奇功：如操衣館餐館菜者：日夜勤勞：猶宜常服此茶：大有益於身體：滋陰濟陽：補氣生血：實以此蛤蚧大補茶爲良劑也：

醫士　黃謙傳寓

廣興隆主人啟

●參茸武溪補茶　每劑銀三元五
●參茸蛤蚧補茶　每劑參元二五
●參茸十全補茶　每劑二元二五
●鹿茸八珍補茶　每劑銀壹元

廣生源

雲高華埠

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高華埠廣生源

喊線（詩應）二零四六

司事林栢旋　榮啟

人

▲加屬洪門二次懇親會代表團選出駐域致公總堂十四年職員芳名列

▲正會長　周道緝
▲副會長　林英羅
　黃珠世
▲總外交　張　深
▲副周新和
▲中書記　鄧雲豪
▲副　林耀莊

評論

評（東西文化及其哲學）壹書（五）〔楊棣棠〕

梁氏以人生之有少壯長老而分之爲參程。且以東西民族生活之狀況不同。遂又排檃次比。而斷定之爲參路。强以此爲世界進化之階級。人生目的之軌道。不可以毫髮誤。誤之則必亂。故曰佛法行而中國亂。此梁氏之所以大誤也。梁氏惟不知人生之不可劃爲三程。猶東西民生活狀況不同之不可排爲三路。故其誤認佛法爲消極爲厭世爲出世。且倡言之曰亂世。其意蓋謂今後之歐人。行將轉入於第二途程。將與中國合其轍。而佛家則爲最終之一路云云。嗚呼。佛家之路。無始無終。而無時不可以行也。何者。以佛家之五戒拾善。六度萬行。純然對人類對衆生而緣起者也。夫既對人類對衆生而緣起。乃强指之爲消極爲厭世爲出世。其可乎哉。不可。不得妄擬爲最終之壹路。而當徹始徹終。決定其志以行之。死而後已也可。胡可爲婚宦利慾之情所衝動。必至酬其奢望而後已。即孔子人生哲學亦可不行也。即孔如此。詎特佛氏之道不可不行。

義禮智信立其教。而五常於舉世唾棄之今日。以熱中世情如梁氏者宜決不許。是今實告汝。向適者赴律師處。將存摺改署吾名。從此一絲豈忽。非得老娘允許。汝決不能擅動也。且汝愼毋多言。若猶是絮絮。以觸老娘之惱。將求豈文而不可得。至是悔之晚矣

（未完）

小說

宦海燃犀錄（一）（七二）

四姬笑曰。汝我一耳。乃亦分畛域耶。兄汝性素浪費。若擔鉅資。又將往石塘嘴攜妓去矣。計不如存我處。汝若需用時。向我領取可也

吳其仁曰。汝非無良心者。資爲吾資。而時時須向汝領取。無乃反客爲主乎

四姬笑曰。無傷也。吾爲汝司出納耳。汝當官時。又何嘗不委人司出納耶

吳其仁曰。誠如是。吾今者急需二萬金。交骨董價。汝盍亟取以付我。

四姬曰。二萬金乎。所費太奢。吾決不許。是今實告汝。向適者赴律師處。將存摺改署吾名。從此一絲豈忽。非得老娘允許。汝決不能擅動也。且汝愼毋多言。若猶是絮絮。以觸老娘之惱。將求豈文而不可得。至是悔之晚矣

吳其仁聞言。氣爲之噎。良久不能言。既乃强笑謂之曰。汝計誠狡。但存摺嚴局箱中。汝奚由取去者。豈其有勅勒之術耶

四姬曰。取之何難。何必勅勒。但吾不便告汝。蓋竊者四姬陰命阿六往購百合匙。久而後得之。卒以啟鑰。但恐以是罪阿六。故終不肯言。

顧吳其仁性素侈。日向四姬索錢。

（未完）

大漢公報叢錄

中華民國十三年　新聞紙第廿七卷

常識

衛生法（三七）

（預防結核法）肺結核爲最險而可恐怖之傳染病。不可不預防之。茲擇其尤要者。分述如次。㈠宜注意咯痰。患者不可唾痰於公共場所。必須唾入痰盂。痰盂中稀水傾出後。須先用沸水洗之。然後更注入清水。㈡宜注意衣巾。患者使用之手巾浴具等類。使用後以浸於水中爲宜。患者更換之衣服。須立刻洗滌。且宜用沸水煮之。洗滌患者衣服時。不可與他人衣服相混雜。㈢宜注意食物。食物尚當講求充分之營養法。但亦有須爲消極之防護者。至常飲酒類等物。以杜絕爲宜。對於結核菌之防衛力。必致薄弱故也。㈣宜注意掃除。掃除之帚。使用後須浸入水中。並煮沸之。掃除之時。務須先用水撒布室內。以免塵埃飛揚。因塵埃便於結核菌之附著。爲有力之傳布結核菌故也。㈤宜注意換氣法。患者所居室內。須常交換空氣。夜間亦以開放窗戶爲佳。雖冬季嚴寒時。亦可爲壹部之開放。惟開放之部份。須視居室之構造。及患者坐臥何處。而適宜定之。㈥宜注意身體各部。每晨可用粗布浸水。絞乾之揩擦全身。口腔喉頭。宜漱洗以保清潔。牙齒亦宜時加洗刷。至浴沐則宜隔日行之。

（未完）

詩林

和偉元賞菊原韻　周開軾

東籬菊賞白衣來　笑向金樽幾度開
把酒持敖（下虫）娛樂極　吟詩翻憾
四姬初猶量與之。久則靳不與。吳無如何。乃轉而曲意承迎之。夜則奔命殆疲。日則奴顏卑詞。向彼求乞。如昔日之逢迎上官也。四姬卒不肯多與。遂相詬詐。夫人及諸姬。復助吳晉四姬。四姬不能堪。乃日乘汽車遊於市。夜則往觀劇。或終夜不歸。歸則容爲之悴。終日擁衾臥。吳亦不能堪

〔未完〕

雅頌

列城公堂幕慶及洪門懇親會祝詞

始自少林　結義爲本
甲寅起義　豪傑齊臨
進步駸駸　功成辛亥
目的既達　名顯當今
山河光復　寃憤銷沈
建祠紀念　廟貌嚴森
善繼善述　其利斷金
嫦孺歡吟　燕詞獻頌
片注隊埠　萬古垂欽

周瑞報　黃鴻翺
湯廉福　周樂賀
保底崙埠　張婢椿　黃喜賀
張煖均　馬本陸　馬念真　陳文湘　李普榮
卡技利埠　致公堂　達權支社　賀儀拾元　大座椅一張　花幛
額曰　忘私公益　建有志事竟成　額曰怡怡
都郎杜埠　致公堂　賀儀十五元　額曰　氣象更新
袁補碌埠　岑炳均　馬本陸　馬念真　陳文湘　李普榮
衛靈光　馬撰俊　鍾英　賀儀十元
片珠隙埠　湯廉福　周瑞報　黃洪　周樂　賀儀五元
保底崙埠　張婢椿　黃喜　張南　盧世宏
張煖均　關章　盧英　賀儀拾元
卡技利埠　致公堂　達權支社　賀儀五元　橫額祝詞
額曰　史冊流光　黃愷文　李世儒　余攝利
卡技利埠　黃世簪　黃關依　賀儀五元　堂戳一幅
余中烟　吳燦均　致公堂賀儀五元　〔未完〕
關章埠　馬月樓

卡忌利埠　鄧旭隆　謝維則　魏興璇　鄺敬林　余灼南
周拔豪　余和琚　關定賜　雷家驛　雷家佐　鄧沛隆
胡維贊　馬遠儀　周炳九　李東海　周來江　莫綸家
馬鏡明　馬步俊　雷華漢　馬恆倫　鏡屏壹曰愛國
卡技利埠　劉灼維　金維　賀儀三元
益埠關仁瑞　李漢生　賀儀五元
庇李麼覺民書社　賀儀五元　祝詞一通
新舊美舍埠　致公堂賀儀十元　祝詞一通
參路哥埠　陳明輝　謝瑞祥　張槐賀儀五元祝詞一通
衾巴利埠　司徒文瀚　馬念真　黃女盛　馬光鼎
吳韶　何培　仝送賀儀二十五元　花幛一對
委卡天埠　李晃　袁練　黃穗　賀儀五元
不坎文顯地埠　致公堂賀儀九元　祝詞一通
卡技利埠　馬榮熹　賀儀二元

蘭頓埠　致公堂賀儀五元　祝詞橫額曰　保障民權
夏路弗市　致公堂賀儀五元　日　挽我山河
滿地可埠　致公堂賀儀五元　日　洪堂丕振
所愼利尾　致公堂賀儀五元　日　宏我規模
企倫打埠　致公堂賀儀五元　日　光明正大
魯市崙埠　致公堂賀儀五元　日　規模宏敞
碌致埠　賀公堂賀儀五元　日　法良意美
錦碌埠　達權支社賀儀五元　日　大振洪風
沙市加寸　致公堂賀儀五元　日　磅礴寰中
勝卡頓埠　致公堂賀儀五元　日　聲震寰宇
黨近埠　致公堂賀儀五元　日　發達無邊
衾巴崙埠　致公堂賀儀五元　日　嘉會同慶
衾巴崙埠　達權社賀儀五元　日　正式新聲
吻吆埠　致公堂賀儀十元　日　致仁公心
吻吆埠　達權支社賀儀五元　日　國黨最堅

卡忌利埠　林時鴻　林舉湛　鄧柱儒
黃振鴻　余如良　黃德情　鄺南勝
關東昇　鄺藻　仝送照身鏡壹座　司徒渠貞　雷宜蕭

尾利愼　血致堂　公賀儀十洋　畫愼二幅
尾利愼　血埠梁　容標　賀儀五元
布連埠　雷朝明　關金成　劉秀賀儀五元
汝利愼　卡市魯兩埠　致公堂賀儀拾元　大座椅一張　花幛
壹對　額曰　忘私公益　建有志事竟成　額曰怡怡

▲新成語考　雲高華乃加屬之大埠周耀初是撮影之專家放大相縮小相鏢墜相鈕相襟頭相皆能影而能晒中國服外洋服軍士服男服婦女服又咸備而咸新可喜者顏色久遠而不變可愛者容貌玲瓏而逼真利便華僑不拘日夜規模西法何計雨晴鏡架則大小款式花樣任揀電模則名片圖章咸能名滿四方既深感於小子年週廿二更以告乎諸君

拾足金葉

請照住址

麗生號　葉曉初
LAI SANG CO.
432½ Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號　鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang Co.
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

妙宵

國權初影相館仝人一週年紀念

中華民國十二年孟冬

▼○▲鳴謝

啟者本公堂落成舉行開幕禮幷同時舉行坎國洪門二次懇親會叨蒙各界各團體來賓各埠致公堂達權社派委代表駕臨助慶指示周行厚惠隆儀珍品仝人藉增光寵感激殊深謹誌敬言以伸謝悃　列必珠埠致公堂同人鞠躬

▲茲將惠來隆儀珍品列后

坎間頓致公堂賀儀五元　橫額祝詞曰　尚武精神
墨國順善兩省致公總橫額祝詞曰　規模廣大
墨國柯利市致公堂橫額祝詞曰　保國爭衡
墨國菜苑致公堂橫額祝詞曰　氣象更新
鄭神安　鄭兩進　賀儀二元六毛
宛地辟致公堂又額曰　國蠹跳梁民生日蹙洪門責任未許
卸肩逖聽列必珠埠　致公堂又告幕揭蘭臭有契揮戈有
臂欣與諸君子共勉焉

▼○▲紀念預告

本支部謹訂於十一月十六日舉行二週年紀念慶典　敬請
總公所　各支部　諸昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

隴西堂　通訊處

Lee Dun Dong P. O. Box 1413　Victoria, B. C.

駐域多利埠李敦宗支部謹啟

▼◎▲錦補碌埠達權支社民國十四年職員表

▲總務科　李藻祖　黃德鍊
▲正社長　陳文湘　黃以漢
▲正議長司徒揵輿　黃賢裴
▲中書記　謝衡石　林潤週
▲西書記　岑大雁　黃遜基
▲正理財　黃遜基　李莊
▲正監督　鄧世源　陳駢南
▲評議長　林闌譜　馬慶
▲查調員　李瑞亭　黃敦桂
馬念真　吳祥萬　李滉來
▲幹事員　劉德明司徒景雲
馬奕棠　謝永奕　黃世裕
▲庶務員　鄧道振　李嶽如　林芳
▲核數員　關仁瑞　雷華鎏
▲議員　方守燈　葉鉅勝　李沐來
龔如明　葉樹垣　黃作璋
黃孺福　馬才尙　吳業調
馬本才　謝瑞祥　黃炯能
鄧開棠　陳明輝　李月迺
廖樹榮　鄺連添　譚權榜
關榮富　林揚　容日得
吳業棠　馬蕃俊　鍾王癸
吳來宗　馬松江　馬金宗
鄧煉進　余灼南
鍾生財　鄧沛隆
梁卓如　鄧敬林
林醒垣　謝藻彥　周丙寅
李鴻笋　葉祥彬　馬春堂　馬雨亭
湯壽如　袁社練　譚時諭　曾家慰　李雨帆
馬叙秋　司徒于華　李普榮　李東成　張植三
徐潤水　陳來棠　鄧時進　陳德業　梁天錫
鄧松江　鍾英　陳水盛　鄧烋　曾家慰
黃德特　李祥南　周世美
袁和生　馬綿簡
司徒發　謝汝昌　余成霖

耀初日期紙公司

繕美廉價迅速滿意周耀初啟

承印明年之中西合璧陰陽曆

有中華民國十四年陰陽合璧曆出售　五彩石印　廣州市地圖有賣

每張洁銀四毫半　一郵費在內

此圖英尺長三十寸高廿四寸乃最近新繪之五彩石印廣州市全圖也紙張堅白顏色奪目印刷玲瓏關心時事者請速來購爲幸

周耀初影相館特啟

▲旅坎籌辦開平中學務捐總處通告

雷卡朝波蘭佛羅梳埠溫地辟都朗度捐務分處提議經本總處會同議決案如左

㈠簡章第七條刪去（若在五十元以上）七個字改爲每次提款無論多少須依本簡章第十五條經董事部會議通過後由正處長壹人副處長及司庫書記等八人中有四人與吳在民君共六人（正處長在內）簽名方能提支

㈡關于壹切零碎支費應由總處值理于此次修正簡章議決後在總處存款內先提出二千元另柱存貯依照舊日簡章第七條提款辦法亦不須吳在民君簽名以便零支散用用罄後如再須提支若干另柱存貯應照現在修正第七條提款之法辦理

㈢照簡章第七條既經修改訂爲每次提款既加入吳在民君一名則簡章第八條所開「依本簡章第七條」之本字上應添入「修正」二字又五人署名之「五」字應改爲「六」字除上開㈠㈡㈢三項將原章修正外其餘悉照原定簡章施行合併註明

中華民國拾三年　十月十一　旅坎開平中學捐務總處啟

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第五期收到捐款佈告

（續前）

▲第五期捐款芳名列左

卡市打埠　謝貽裘一百員　謝貽煥卅員　鄧培隆廿員　鄧遇隆十五員　謝貽坤拾五員　謝貽銓十員　謝祝年拾員　打羅隙埠鄧漢進五十員　打力埠黃榮仕五十員　黃沐秀廿員　黃紹賢拾五員　糍市埠黃榮輝五拾員　羊牌埠余號琚廿五員　余毓焜十五員　余見和十員　梁城康十員　力孔埠朱本固拾五員　僅珠比梁京俸卅員　梁京玖廿員　訖市卡地周家標五十員　周瑞柱五拾員　周錫光五十員　底梨埠周自榮五十元　周辛酉十五元　炳盪埠周華衮廿五元　余毓齡十五元　李灼葵十元　台山馬超凡五元　市わ牌梁廷相一百元　梁邦柳一百元　梁應唐五十元　潘侖華五拾元　潘燁榮廿元　潘歡華廿元　梁邦勤廿元　樂邦儉拾五元　梁應美拾五元　梁廷課拾五元　梁經科拾ㄖ元　潘炯照拾五元　梁廷耿拾壹ㄦ　潘儷榮十元　潘炳材十元　潘寧華拾元　余寶芝拾元　梁廷藹五元　梁應堯五ㄦ　台山黃慕强五元　旦旦市歌周基傳一百元　關崇輝關廿元　余慶修十五元　關榮銳十元何道迎拾元　台山黃開旋五員　點問頓司徒貞渠五十員　譚澤俸五十　朱惠章五拾員　朱繽修五十員　朱孔修卅員　周家年卅　黃文蘭廿員　譚森興十五員　周奕舜十五元　余宏禮十　盧萬楫拾元　吳文義十元　余驥和十元　司徒貞鴻五元　台山馬光珠廿元　台山馬本哲五元　台山馬華焯五元　台山朱若愚五元　進地埠許皐章廿員　許松正貳十員　補獲埠謝炳樞廿五員　謝渠彥五拾員

以上卡忌利埠並附近各埠共銀六千零九拾叁員五毫

謝銘維五十員　黃隆秀十五員　恩平梁霜二員

以上品夫埠共銀六十七員正

黃名珍五拾員　黃名祥卅圓　黃德昌卅圓　台山黃榮榛五圓　周如日卅圓　黃辰炎叁拾圓　台山陳文職五圓　吳奕棟十五圓　周維森卅圓　周維潤十五圓　新會黃求樓五圓　新會黃修平五圓　新會陳均二圓　周如繽十圓　周珍彩十圓　周瑞十圓　周錦榮十圓　黃卓凡十圓　周道濟拾圓　黃樹熙二十圓　周如祿廿圓　新會黃宗徽

以上片市魯別埠銀三百五拾七圓正

第五期共收到捐款坎銀八千一百六十二元五毛

旅坎籌辦開平中學務捐總處啟

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲藥價目表
神效花柳搜毒丹每盒九員　始創神效白濁丸每盒大四員小二員
花柳白濁瀉毒丸每盒五員
花柳風濕骨痛膏　每片三毛五
戰必滿意健陽丸　每盒貳員
皮膚毒濕癢痕膏　每盒壹員
掃除週身紅粒惡毒散　每盒壹員
各種咸疳潰爛腫痛散　每盒一員
爛肉拔毒埋口生肌膏　每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸　每盒九員
本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芒菓橫眩魚口便毒新舊白濁等症如蒙儵胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

▲買藥郵費　貴客自理

住址列下
加國總代理雲埠金利源
滿地可都郎度代理滿地可埠亞洲公司

總發行處金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco, California, U, S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

滿地可埠亞洲公司
AH CHEW & CO.
10 Iagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

醫安

壽民先生鑒　弟年少娶妻房事過度自到新花旗加以作工辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

未市卡利埠梁福文字付

醫安

壽民先生鑒　弟自到美洲年少時曾涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弍盒照單吞服大有功效骨痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦海弟感先生再造之德自當永遠不忘也專此覆上此請

美國那卡利埠弟黃謙祥上言

醫安

▲醫中扁鵲

咄喉爲人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾儒之歇預衙挺生先生者日凡數起特抉病蒭來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥僅及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衙挺生先生
寓雲埠保安藥房
Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生
林翰元先生
寓內方脈

▲幷擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立晃
林普慶

醫須防人假冒

博士姚樹南花柳專科大藥房　球璋第一靈丹

獨步全球

我有靈丹妙世　專醫痘防假冒人　近今無知徒非少　製成偽藥害名招　查我第子精僞真　花柳一經實試服　立時效驗見分曉

萬應搜骨丹　除百病解百毒　每鐲統
五淋白濁丸　專治婦女白帶　每盒九元
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　每盒統
忍精久戰丸　快樂異常好用　每鐲覓
男女交合丸　愛情滋味好用　每鐲覓
諸般癖症丹　服後一次收功　每料悅
止瘡弍掃光　指行紅粒紅点　每盒元
珠珀白樂膏　握口生肌止痛　每盒元

博天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

匯 YEW SHE NAM. 會計師
34 BECKETT ST. 上海
S. F. CAL. U. S. A. 舊

本舖向設在西語津街收陽　話簡如号即遠華同胞雅來就醫者可將病原詳明到來免必按症配藥定還付上各埠付款郵政定可到步快便無誤　醫生姚樹南謹啓

英屬代理〕〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

注意　電話　SEY. 284

頭等　新款玻璃煖氣靚車

吳光　蔡棠　自由客車　不拘日夜

車站　在北京酒樓下門口

NGSUE TAXI
7 Pender Street W.
Vancouver, B. C.

▲欲承餐館生意者請速來

啟者本餐館開設在云寧埠多年名爲不詩李市頭生意向來暢旺且在來往人衆興旺地点全館內佈置架生什物廚房器具敢稱得宜且備茲本主人志切言旋欲速將全盤生意連舖如我僑胞志圖業此生意者速來面議或函來詢商均可請勿失此好機會爲領

B. C. Cafe 121 Vance Street Vernon, B. C.

云寧埠不詩餐館謹啟

雲哥華埠　永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥羌每兩二毫五　參茸補腎丸每打三圓　刀傷跌打丸每個五毫　神效白濁丸每服一圓　斷根癬葯每鐲銀五毫　八寶光明眼藥每樽二毫五　通利大便調濕膏丸壹圓　花柳掃蕩丸每樽一圓

實驗開氣丸每樽七毫五　經驗健步養血丸一圓　正野山花旗參平沽　新到唐山靚桂纖穫　正洛士利笠彩靚面巾　各色頂靚香茶發售　送禮各款香驗平沽　中西墨木頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　特無　一四〇四

零沽自理

司理人楊金樹
朱卓臣仝啓

和吗吆記

WO KEE
578 Pine St. Nanaimo, B. C

▲本號自製
白油腸發行

▲貨色鮮明美味清香
仰各埠僑胞留意惠顧特別減平
每磅取價銀七毫五仙
請照上列西字門牌發單附來
或由 C. O. D 交易均可 定必從速
附上應市以圖久遠交易此盼

本店主人謹啟